

# KURJER ZACHODNI

»ISKRA«

ROK XXVIII

Niedziela 11 lipca 1937 r.

Nr. 188

Adres Redakcji i Administracji: Sosnowiec, Pilsudskiego 4. Telef.: Red. 61064, Adm. 61073

P.K.O. 302.712

Opłata pocztowa uiszczona gotówką

Prenumerata miesięczna z odnośnikiem do domu i przesyłką pocztową **2.50**

## Zwycięstwo powstańców w Hiszpanii

### 3 tysiące zabitych i 6 tys. rannych wojsk czerwonych

VALLADOLID, 10.7. Powstańcy komunistki radiowo przyniosli następujące szczegóły operacji, przeprowadzonych w dniu wczorajszym na froncie madryckim: Atak wojsk rządowych na odcinku Usara zakończył się zniszczeniem biorących w nim udział brygad międzynarodowych. Oddziały rządowe pozostawiły przed obozami powstańców przeszło 5000 zabitych. Linie powstańcze posunęły się na tym odcinku o 500 m. naprzód. Na odcinku Brenete bitwa trwa. Przeciwnik poniósł tam jeszcze większe straty niż na odcinku Usara.

SALAMANKA, 10.7. Oficjalny komunikat powstańcy kwatery głównej donosi: Na froncie madryckim toczyła się wczoraj zwycięska bitwa na odcinku Brenete, gdzie nieprzyjaciół poniósł wielkie straty. Na odcinku Guadarrama wojska rządowe cofają się, ściskane przez powstańców. Na odcinku Caceres odparto atak wojsk rządowych, po czym powstańcy przeszli do kontrataku, zajmując Sierra Suarez. Na odcinku Villa Arcayo zestrzelono 2 nieprzyjacielskie samoloty myśliwskie.

#### ZALAMANIE SIĘ FRONTU CZERWONYCH

TALAVERA, 10.7. Korespondent Habsa donosi. Po trzydniowym gwałtownym oporze wojsk rządowych na froncie madryckim i po rozpaczliwych kontratakach powstańcy przeszli do kontr ofensywy równie gwałtownej jak i poprzednia akcja oddziałów rządowych.

#### Oświadczam

że nie udzieliłem mojej żonie p. Wandzie żadnego prawnego zezwolenia na samodzielne prowadzenie przedsiębiorstwa handlowego 3164

FRANCISZEK DRABIK

Sosnowiec, dn. 11 lipca 1937 r.

#### Mowa gen. Galicy

##### W WARSZAWIE

WARSZAWA, 10.7. Dzisiaj odbędzie się w Warszawie, w sali Rady miejskiej, zjazd okręgu warszawskiego organizacji wiejskiej OZN.

Zjazdowi będzie przewodniczył tymczasowy przewodniczący tego okręgu senator Michał Róg.

Przeniesienie programowe wygłosi przewodniczący prezydium głównego organizacji OZN, senator gen. Andrzej Galica. Zjazd rozpocznie się o godz. 12.

#### Wybuch wulkanu

##### NA GWINEI

SAN FRANCISCO, 10.7. W dn. 28 czerwca nastąpił na Nowej Gwinei wybuch wulkanu, który zniszczył miasto Rabaul. 500 osób zostało zabitych.

Wiadomość o tym przedostała się dopiero w dniu wczorajszym za pośrednictwem agenta jednej z kompanii nawigacyjnych, który opublikował raport kapitana statku „Golden Bear”, znajdującego się w chwili katastrofy w porcie Rabaul.

Z raportu tego wynika, że miasto zostało zniszczone zarówno przez wybuch wulkanu, jak i przez fale wzburzonego morza.

Głównym wybuchu słychać było w miejscowości Kavienu, oddalonej o 150 mil od miejsca katastrofy.

Na pozycjach wzdłuż rzeki Guadarrama, tj. na zachód od Majahonda aż po Villa Viciosa de Odon powstańcy atakowali nieprzerwanie skrzydła kolumny madryckich, które pod koniec dnia musiały się cofnąć na prawy brzeg rzeki, przeciętnej o 1500 m. Te działania powstańców, które trwały do późnej no-

cy postawiły nieprzyjaciela wobec niebezpieczeństwa okrążenia.

Kwatera główna powstańców stwierdza, że straty poniesione przez przeciwnika od chwili rozpoczęcia ofensywy na zachód od Madrytu i pod Usara wynoszą 3000 zabitych i ok. 6000 rannych.

s. t. p.

### LUDOMIR KAMIEŃSKI

INŻYNIER

opatrzony św. Sakramentami, zmarł 10 lipca 1937 r., w Lecznicy Brackiej w Piekarach Śląskich, przeżywszy lat 56.

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy do kościoła parafialnego, nastąpi dnia 12 b.m. o godz. 9.30 rano, a po nabieżniwie wyprowadzenie zwłok na cmentarz miejscowy.

O smutnych tych obrzędach zaświadniają w głębokim smutku pogrążone

SIOSTRY

## Japończycy atakują Chiny

### zdobyć miasta Wang-Ping

PEKIN, 10.7. W dniu wczorajszym został Pekin ponownie zaalarmowany wiadomością, że wojska japońskie, które ewakuowały strefę Wangping, nie powracają.

600 japońskich żołnierzy, z artylerią i czołgami postępują z Fengtai w kierunku południa.

PEKIN, 10.7. Wojska japońskie zjawyły się ponownie przed Wangping i otoczyły to miasto. Władze chińskie w Pekinie zamknęły bramy miasta, wzmożyły straż i zawiesiły komunikację

kolejową.

Równocześnie chińskie depezesy urzędowe doniosły o silnej koncentracji wojsk wzdłuż wielkiego muru. 10 pociągów z wojskiem opuściło Mukden, udając się do Tien-Tsin, 2 pociągi prze kroczyły granicę.

PEKIN, 10.7. Władze chińskie donoszą, że pod Wang-Ping rozgorzała ponownie poważna bitwa. Japończycy zaatakowali niezwykle gwałtownie miasto, które poprzednio zajęły wojska chińskie.

## Zniesienie kontroli na granicy

### hiszpańsko-francuskiej

PARYŻ, 10.7. Urzędowo donoszą, że rząd francuski zakomunikuje w poniedziałek 12 lipca komitetowi nieinterwencji w Londynie, że od wtorku 13 lipca kontrola międzynarodowa na granicy hiszpańsko - francuskiej zostaje zawieszona.

Zarządzenie to ma na celu wytworzenie na granicy francuskiej takiej samej sytuacji, jaka powstała od kilku dni na granicy portugalskiej, gdzie z inicjatywy rządu w Lizbonie nie jest

już wykonywana kontrola przez obserwatorów angielskich.

Należy stwierdzić przy tym, że decyzja rządu francuskiego ogranicza się tylko do zawieszenia kontroli przez obserwatorów neutralnych.

Granica Pirenejów pozostaje nadal zamknięta dla towarów zabronionych przez komitet londyński, a przeznaczonych dla Hiszpanii, zgodnie z zarządzeniami administracyjnymi, wydanymi w sierpniu roku ub.

## Premier Goering obraził

### delegację austriacką

WIEN, 10.7. Nowe napięcie stosunków między Trzecią Rzeszą a Austrią, wywołane incydentem, jaki zdarzył się podczas ostatniego pobytu delegacji przemysłowców austriackich w Berlinie. Na jednym z przyjęć urzędowych na czesie gości, premier Goering wobec przewodniczącego delegacji austriackiej wyraził się nieprzyjemnie o niezawisłości państwowości Austrii, podtrzymywanej — jego zdaniem — wyłącznie przez obce bagny.

Prezys delegacji austriackiej zaszczyt słowami Goeringa poroczymał się ze swym rządem, który oświadczył, że przemysłowcy austriaccy, jako zaproszeni przez przemysłowców niemieckich, nie są obowiązani liczyć się z poglądami Goeringa. W ten sposób delegacja austriacka pozostła w Niemczech, równocześnie jednak posel austriacki w Berlinie podjął demarche w urzędzie spraw zagranicznych. Sprawa została zlikwidowana przeproszają-

cym wyjaśnieniem, jakie złożył premier Goering wobec przemysłowców austriackich.

#### Los lotniczeki

NIEWIADOMY

SAN FRANCISCO, 10.7. Poszukiwania za Amelia Earhart prowadzone są gorączkowo w dalszym ciągu.

Admirał Oring Murfin oświadczył, że konkretnych wiadomości o losie zaginionej lotniczki udzielić będzie mógł w poniedziałek lub wtorek, to znaczy w dniu, w którym znane już będą wyniki poszukiwań, dokonywanych przez lotników „Lexington”.

Lotniskowiec wejdzie do portu w niedziele, mając na swym pokładzie 62 samoloty.

Dyrektorja wytwórni samolotów Lockheed oświadczyła, że samolot może się utrzymać na falach morza przez 30 dni.

## Przemysłowcy węglowi

### U PREMIERA SKŁADKOWSKIEGO

WARSZAWA, 10.7. (teł. wł.). Prezes Rady ministrów gen. Sławoj - Składkowski przyjął delegację Unii polskiej przemysłu górniczo - hutniczego która przedstawiła stanowisko swoje w sprawie skrócenia czasu pracy w przemyśle węglowym i umów zbiorowych.

## Czerwony dyktator

### CHORY

LONDYN, 10.7. „Sunday Refery“ podaje, że w stanie zdrowia Stalina znówu nastąpiło pogorszenie.

Wezwano z Wiednia doktora Hansa Eppingera, specjalistę od chorób serca. Stalin cierpi na rozszerzenie aorty.

## Wybuch amunicji

### 11 ZABITYCH 23 RANNYCH

HELSINGFORS, 10.7. Położone pod stolicą w Suamenlinna fortyfikacje i magazyny amunicji były widownią olbrzymiej eksplozji. Wybuch nastąpił w murowanych blokach, zawierających zapasy prochu i amunicji.

Na miejsce wypadku przybyła straż ogniowa i przedstawiciele władz wojskowych z Helsingforsu.

Liczba ofiar wynosi 11 zabitych i 23 rannych.

## Smierć 3-ch osób

### W PŁOMIENIACH

CZESTOCHOWA, 10.7. We wsi Brzozów, gm. Wanczów, powstał w nocy pożar w zabudowaniach Franciszka Śliwińskiego.

Smierć w płomieniach znalazła 85-letnia Magdalena Szewczyk oraz dwu synów Śliwińskiego, 12-letni i 15-letni.

Ponadto 37-letni Antoni Śliwiński uległ poważnemu poparzeniu.

## Kawiarnie paryskie

### OKUPOWANE PRZEZ GARSONÓW

PARYŻ, 10.7. Zatań w przemyśle kawiarnianym i restauracyjnym trwa. Dotyczy on głównie wielkich zakładów kawiarnianych.

W piątek strajkowały trzy wielkie kawiarnie na Polach Elizejskich: „Odeon”, „Marignan” i „Rond Pont” oraz „Cafe de la Paix” i „Cafe Viel”.

Sytuacja obecna jest o wiele poważniejsza, niż zapowiedziano, strajki bowiem przybierają wybuchową formę, paraliżującą całkowicie dany zakład, często w formie okupowania kawiarni i zajmowania stolików przez strajkujących kelnerów, którzy porzucają swą pracę niespodziewanie w czasie obsługi klientów.

W prezydium rady ministrów i ministerstwie pracy toczą się nieustanne konferencje, mające na celu zlikwidowanie konfliktu, a przede wszystkim zażegnanie grożącego na piątek powszechnego strajku.

Rząd ze swej strony czyni wszelkie wysiłki, aby doprowadzić do kompromisu.

## Nieletni morderca

SAMBOR, 9.7. We wsi Czukwi koło Sambora zanotowano rzadko spotykany w kryminalistyce wypadek zabójstwa 68-letniej Marii Żukowej przez 15-letniego Aleksandra Kuzia.

Chłopiec, w czasie sprzeczki o wypas bydła, uderzył staruszkę w głowę kijem tak silnie, że padła trupem na miejscu. Po zabójstwie Kuzia ukrył domu, nie mówiąc nikomu ani słowa, nie mówiąc nikomu ani słowa.

Nieletniego zabójcę aresztowano.



# Janusz I broni honoru królewskiego

złośliwe inwektywy pod adresem króla

Nowoobрани król cygański, Janusz Kwiek, stał się przedmiotem ataków ze wszystkich stron: spotkał się z opozycją ze strony kamaryli dworskiej poprzedniego władcy i niedość godnie został potraktowany przez prasę. Upatrzyli więc sobie na obronę swojego honoru mec. Hofmoll-Ostrowskiego i rehabilituje się z nieskusznie obarczających go zarzutów. Na odbytej w tym celu konferencji król Janusz wyjaśnił, iż nie jest bynajmniej uzurpatorem i że wybór jego przeprowadzony został zupełnie legalnie.

Po tragicznej śmierci Matejasza Kwieka, Cyganie za pośrednictwem delegatów przybyłych z różnych stron kraju, postanowili obrać nowego wodza. Wybrano 5 kandydatów, którzy łącznie na opędzenie kosztów koronacji zebraли między sobą 1000 zł.

Publiczny wybór króla i jego uroczysta koronacja nie miała być przedsięwzięciem dochodowym dla kogokolwiek. Chodziło o pokrycie kosztów, a ewentualną nadwyżkę wpływów podzielić między wdowę po Matejaszu i ze spół artystów, zorganizowany przez Sergiusza Kwieka z Mińska Maz. (a więc nie z Paryża).

Nazajutrz po koronacji król Janusz wspólnie z delegatami przeprowadził rozrachunek z kierownictwem stadionu, na którym odbyła się uroczystość i wtedy z przeżenieniem stwierdzono, iż dochód za wstępy wyniósł 6.360 zł. wydatki zaś przekroczyły 7.000 zł. Poza 10 proc. za wynajem stadionu główne pozycje wydatków stanowiło: wybudowanie estrady, światło, megafony, afisze, wynagrodzenie kasjerek itp.

Aby uniknąć podejrzenia król Janusz zdecydował cały wpływ z koronacji w sumie 6.360 zł. pozostawić w kasie stadionu i zabiega o zwolnienie go z obowiązku zapłacenia 10 proc. aby pokryć deficyt. O ile nie da się tego uzyskać, niedobór będą musieli pokryć łącznie Janusz Kwiek i inni kandydaci, a między in. Sergiusz i Rudolf Kwiekowie.

Zawiedzone nadzieje wdowy po Matejaszu, która spodziewała się większych wpływów z koronacji następcy jej męża, a następnie urażone ambicje głównego rywala króla, Rudolfa Kwieka, który tak był pewny wyboru, iż nawet koronę zamówił na wielkość swojej głowy, ukoronowane zostały skargą Julii Kwiekowej i Rudolfa Kwieka na króla Janusza. Dowiedziawszy się o tym, król oświadczył zgłosił się do Urzędu śledczego i dokumentalnie udowodnił, iż stał się przedmiotem złośliwych inwektyw.

Nie zamierza kapitulować przed intrygą. Zakłada w Warszawie Centralne Biuro Organizacyjne Ludu Cygańskiego.

go. Chce pod swoim berłem zjednoczyć wszystkich Cyganów, których liczbę określa na 7 milionów i sili o ich potęgę. Zamierza zabiegać o zezwolenie u władz polskich na stałe osiedlenie się w miastach i wsiach, a następnie uży-

wać dla Cyganów z całego świata za pośrednictwem Ligi Narodów przydział terenów w jednej z kolonii afrykańskich na stworzenie tam niezależnego państwa cygańskiego.

## TRAGICZNY DZIEŃ LOTNICTWA LWOWSKIEGO

2 śmiertelne wypadki, 1 osoba ciężko ranna

LWÓW, 10.7. Trzy tragiczne wypadki samolotowe notuje kronika ubiegłej doby we Lwowie.

Ub. nocy podczas burzy, która przeciągnęła nad Barszczowicami w pow. lwowskim wydarzyła się pierwsza katastrofa samolotowa, która pociągnęła za sobą ofiary życia dwóch lotników. Podobno samolot został ugodzony podczas burzy przez piorun i wpadł w korkociąg. Pilot Dzierżaba i obserwator Fuchs ponieśli śmierć na miejscu.

Wystartowali oni o godz. 11.30 w nocy do lotu ćwiczebnego. Po kilkunastu minutach mieszkańcy Barszczowic zobaczyli nagle światła spadającego szybko samolotu na ziemię. Gdy chłopcy przybyli na miejsce, pod szczątkami samolotu znaleźli już tylko zniekształcone zwłoki pilota i towarzysza.

Równocześnie nadchodzi wiadomość ze Złoczowa, że wczoraj o godz. 24 samolot ze Lwowa wskutek szalejącej

burzy do stał się w korkociąg. Pilot-obszawator Pierzchowski, widząc, że katastrofa jest nieunikniona, wyskoczył z samolotu i zapomocą spadochronu wylądował szczęśliwie 4 kilometry za Złoczowem.

Równocześnie drugi pilot, Zdelejk, próbował szukać, mimo burzy, odpowiedniego terenu do lądowania. Niestety wskutek ciemności i piorunów nie zdołał tego uczynić. W ostatniej chwili wyskoczył również przy pomocy spadochronu i wylądował szczęśliwie obok Białego Kamienia na gałęzi drzewa. Kilka dziesiąt kroków dalej samolot wrył się w ziemię, ulegając zupełnie zniszczeniu.

W piątek po południu na lotnisku we Lwowie zderzył się samolot z autem prywatnym. Rzekomo pasażerką samochodu była żona dyr. K., która miała zostać ciężko ranna. Bliższych szczegółów brak.

## 8 sierpnia święto strzelców

w Warszawie

Równocześnie ze Zjazdem Legionistów w dniu 8 sierpnia w Krakowie, odbędzie się w Warszawie koncentracja ogólna - strzelecka i obchód święta organizacyjnego Zw. Strzeleckiego.

Uroczystości rozpoczną się 7 sierpnia przybyciem uczestników spływu sajakowego, rajdu kolarka i motocyklistów, biegu turystycznego do Warszawy, oraz reprezentacji okręgów i podokręgów Związku.

Wieczór wypełnią obchody tradycyjne - zwyczajowe święta.

Nazajutrz odbędzie się pobudka or-

kusur na ulicach miasta, msza św. polowa oraz poświęcenie i wręczenie okragi strzeleckich, złożenie wienca na grobie Nieznanego Żołnierza, przemarsz do Bellwedem i złożenie wienca, defilada, widowisko dla publiczności na stadionie Wojska Polskiego, wreszcie rozdanie nagród uczestnikom zawodów.

Strzelcy podokręgu śląskiego przywiozą na tę uroczystość buławę z węgla w darze dla Marszałka Śmigłego-Rydza.

## Demonstracje w Palestynie

Głosy prasy angielskiej

KAIR, 10.7. Jak słychać, Arabowie palestyńscy przygotowują się do urządzania po miastach demonstracji przeciwko polityce angielskiej. Pierwsza próba podobnej demonstracji zdążyła się wczoraj w Jaffie. Jednak demon-

stracja ta była szybko zlikwidowana przez policję, która dokonała przy tej okazji licznych aresztowań wśród Arabów.

LONDYN, 10.7. Jak podaje prasa londyńska, tak opozycja (liberałowie

i laburysty) jak i konserwatywni stronnictwo rządowe, zajęły na dzień stałowisko dość przychylnie w stosunku do założeń komisji królewskiej w sprawie podziału Palestyny.

Koła żydowskie silniej nakładają opór, gdyż dowiadując się o licznych poprawkach do tych założeń na korzyść przetrwałego państwa żydowskiego.

Debata w parlamencie, która się odłębą w końcu bież. miesiąca w sprawie palestyńskiej, zapowiadają się być dość ożywiona. Wydaje się jednak wyjątkowo, aby sama zasada podziału Palestyny była poddana poważniejszej krytyce.

Również przychylnie stanowisko w sprawie podziału Palestyny zachowuje większość prasy brytyjskiej, oczekiwając, że słysząc głosy, że założeń komisji królewskiej stałoby się pewną poważną polityką angielską na Bliskim Wschodzie arabskim.

## Samobójstwo

W Będzinie przy ul. Brzozowickiej 49 usiłował wczoraj pozbawić się życia 24-letni Zygmunt Juszczyk.

Korzystając z nieobecności domowników strzelił sobie w okolice serca z rewolwem. Na szczęście kulka utknęła w pobliżu serca nie wywołując poważniejszych następstw.

Przyczyną samobójstwa nieznani rodzinnie.

## Delegaci gminni LIGI DROGOWEJ

Akcja propagandowa Ligi Drogowej w czasie wystawy w Łaskowie przynosi już pozytywne rezultaty i w poszczególnych gminach rozpoczynają swą działalność specjaliści delegaci Ligi. W organizacyjnej delegacji Ligi Drogowej objął ma w przyszłości wszystkie 3.745 gmin w całym kraju; przypuszczają, że po zakończeniu najbliższych robót w polu akcja organizacyjna delegatów Ligi prowadzona będzie w szybszym tempie.

Zarząd główny Ligi Drogowej nawiązał już kontakt z poszczególnymi delegatami gminnymi, udzielając im wytycznych pracy zgodnie z lokalnymi potrzebami.

## Symboliczny pogrzeb

INOWROCŁAW, 10.7. (tel. wł.). W Inowrocławiu odbył się symboliczny pogrzeb s. p. Sylwestra Hollasa, który podczas kapieli w stawie, znajdującym się na miejscu dawnego szpitala, utonął.

Ciała nieszczęśliwego nie udało się wydobyć.

Nad brzegiem stawu zgromadziła się w piątek rodzina tragicznie zmarłego wraz ze znajomymi po modlitwach i dwukrotnych przez kłosa i popiołach woda święcona, stawu, rzucano do wody kwiaty. Nad brzegiem stawu zapalono świece i lampki.

GUY DE TERAMOND.

## REKINY

87)

— Córka szeika!

Tym razem Wanda zerwała się z niej sea, nie mogąc opanować wzburzenia. Janinka ciągnęła dalej:

— Przecież ona mogłaby nam pomóc... Chciałaby z wdzięczności za to, że tatuś jej tak szybko zrobił nowe perły. Ale jej kamerdyner nie chciał nawet słyszeć o tym...

Wanda zapytała lekko drżącym głosem:

— A jak się nazywa ta księżniczka, a której wuj Antosia jest zatrudniony?

— Bella Hunde, księżniczka pereł — odrzekła dziewczę.

Zdumiona Wanda monologowała:

— Wielka dama, córka szeika, każe fabrykować swe słynne perły nędzarzowi, któremu kamerdyner wypłaca głodową należność... czyż to wszystko może być prawdopodobne?

Jeżeli biżuteria była fałszywa, czy sa-

ma księżniczka aby jest autentyczna? I czy nie jest to właśnie jakaś bezczelna awanturka, jak to pułkownik Karski już dawno przypuszczał?

Wanda czuła, jak niepowstrzymana radość ogarnia jej serce. Jeżeli Bella Hunde jest tylko intrygantką, księżniczką tak fałszywą, jak jej biżuteria, przestanie ona być triumfującą rywalką, której musiała ustąpić.

Nie pytała Janinki o nic więcej, ale nazajutrz opuściła gościnny dom Konkowej, w którym przeznaczenie jej zda wało gruntownie się zmieniać.

Gdy przyjechała do Warszawy, była tak podniecona, że Ryszard Karski natychmiast zauważył, że coś musiało się stać.

— Co ci jest, dziecko? — zapytał serdecznie. — Wyglądasz, jakbyś przeżywała jakąś wielką radość.

— To możliwe, ojcze, w każdym razie jest to światło w ciemnościach,

w których dotąd wszyscy przebywałem.

Wtajemniczyła go dokładnie w dzienne opowiadanie Kacprzakówny. Pułkownik wysłuchał w milczeniu, po czym odpowiedział:

— Zawsze byłem przekonany, że ta kobieta jest awanturką. To, co ty teraz odkryła dzięki nadzwyczajnemu przypadkowi, że nas daleko zaprowadzi. Jeśli sprawdzimy opowiadanie tej młodej dziewczynki... Nie mamy zresztą powodu nie wierzyć jej — po cóż by to dziecko kłamało? Z pewnością mówi prawdę. Jeżeli jednak sam fakt noszenia sztucznych pereł nie świadczy jeszcze o tym, że kobieta jest awanturką, to jednak rzucić poważne podejrzenie na autentyczność jej bogactwa. A to wszystko nie zgadza się jakoś z telegramem, jaki otrzymałem w czasie twojej nieobecności.

— Konka przysłała depeszę? — zapytała Wanda zaniepokojona.

— Proszę, przeczytaj — odrzekł Ryszard Karski, wskazując na telegram, rozłożony na biurku.

I Wanda przeczytała, tłumiąc rozczu-

rowanie:

„Tessaloniki. — Spotkałem dawnego oficera szeika stop wiadomości po ciesząc się stop list drodze”.

— A więc szeik istnieje — szepnęła. Zrozpaczoną ruchem opuściła telegram na biurku.

— Bella Hunde jest tym, za co się podaje — myślała głośno...

Wejście pokojówki, która na tacy niosła list, przerwało tok jej myśli.

Pułkownik Karski otworzył zaadresowaną do niego kopertę.

— Jeszcze tylko tego brakowało, żeby zabierali mi czas jakimiś sprawami sądowymi — rzekł gniewnie po przeczytaniu listu.

Było to rzeczywiście wezwanie do natychmiastowego stawienia się u sędziego do spraw szczególnej wagi, celem złożenia bardzo ważnych zeznań.

— Czy pozwolisz pójść mi z sobą, ojcze?

— Chciałem właśnie sam ci zaproponować, abyś przeszła się ze mną — odrzekł były wiceminister.

(D. c. n.)



# CZAS PRACY

Aktualnym problemem w tej chwili w przemysle węglowym jest kwestia skrócenia czasu pracy. Rząd już przygotował odpowiednie projekty. Spotkały się one z zastanowieniami, zarówno ze strony organizacji robotniczych, jak i stron przemysłowych. Na temat skrócenia czasu pracy w ostatnim stuleciu zmieniło się wiele. „Czas”, reprezentujący opinię szerszą przemysłową.

„Olbzimi rozwój techniki w ciągu XIX i XX wieku sprzyjał — na skutek stworzenia olbrzymich, o rozmiarach przedtem nieznanych, zakładów przemysłowych — wytworzeniu się warstwy pracowników najemnych — wyłącznie lub prawie wyłącznie żyjących z pracy za swą pracę. Warstwa ta, zależnie od uprzemysłowienia danego kraju i od więcej lub mniej kapitalistycznego charakteru jego produkcji, stanowi raz większy raz mniejszy odsetek ogółu ludności. W silnie uprzemysłowionych państwach zachodnich warstwa robotnicza jest bodaj najliczniejszą warstwą społeczną. U nas, przy przewadze produkcji rolnej, przy mało kapitalistycznym jeszcze charakterze produkcji, warstwa robotnicza nie należy do warstw ilościowych. Niemniej jest ona warstwą ilościowo pokązaną.

Dość nieśpiesznie przyjęło się u nas uważać za „świat pracy” wyłącznie warstwę pracowników najemnych. Przecie kupiec, rzemieślnik czy rolnik, jest też pracownikiem, też czerpie przeważnie z pracy środki utrzymania. No, ale to dygresja. Chodzi o to, że istnieje warstwa pracowników najemnych, że warstwa ta posiada poczucie własnych specyficznych interesów, że dąży ona do wywalczenia sobie takich czy innych uprawnień.

Wśród wywalczonych przez nią postulatów jedno z miejsc naczelnych zajmuje kwestia czasu pracy. Pierwszym hasłem, pod którym robotnicy walczyli o swe prawa, był ośmiodzinny dzień pracy. U nas, jak i gdzie indziej, postulat ten został wywalczony. Dla pracowników najemnych obowiązują powszechnie ośmiodzinny dzień pracy. Obecnie postulaty ich idą dalej. Idą w kierunku dalszego skrócenia czasu pracy, przynajmniej w niektórych gałęziach.

Jak wiemy, we Francji rząd frontu ludowego, wykonując obietnice rzucane przy wyborach, wprowadził m. in. czterdziestogodzinny tydzień pracy. To posunięcie francuskiej polityki socjalnej jest jednym z atutów, używanych i w innych krajach za skróceniem dotychczasowych norm pracy.

Zwolennicy dalszego skracania czasu pracy podkreślają, że mimo znacznego zmniejszenia czasu pracy w ciągu XIX i XX wieku, produkcja liczona na głowę wzrosła, że płace za skrócony tydzień pracy nie tylko, nie uległy zmniejszeniu, lecz przeciwnie są obecnie przy krótszym dniu pracy wyższe, niż bywały dawniej przy dłuższym dniu pracy.

W okresie ostatniego kryzysu podjęto dodatkowo, że skrócenie czasu pracy oddziaływało dodatnio na stan bezrobocia, że w ten sposób będzie można zatrudnić znacznie większą ilość robotników.

Warto się zastanowić nad tym, w jakich warunkach skrócenie czasu pracy jest możliwe bez ujemnego wpływu na poziom produkcji, jak również zarobków robotniczych. W szczególności warto jest teoretyczne rozważania poprzeć przykładami żywymi, w szczególności wynikami ostatnio przeprowadzonego skrócenia czasu pracy we Francji.

Podwyższanie zarobków robotniczych przy zmniejszającym się czasie pracy, było możliwe tylko dzięki silnie wzrastającej wydajności pracy. Ta znowu wzrastała dzięki szeregowi czynników, z których jako najważniejsze należy wymienić: postęp techniczny, zwiększenie nakładów kapitalowych w produkcji w

stosunku do nakładu pracy, polepszenie organizacji pracy.

Szczególnie silny związek istnieje pomiędzy podwyżką płacy za jednostkę pracy, a zwiększeniem nakładów kapitalowych. Albowiem ulepszenie metod pracy, wprowadzanie nowych metod technicznych i inne czynniki zwiększające wydajność pracy, wymagają nakładów kapitalowych. A zatem, aby móc zmniejszyć ilość codziennej czy tygodniowej pracy robotnika, przy niezmiennym, a co dopiero przy podwyższeniu jego globalnych zarobków, konieczne jest zwiększenie nakładów kapitalowych w produkcji.

Biorąc rzecz w skali całego gospodarstwa społecznego dla podwyższenia płacy realnej za jednostkę pracy, a zatem dla umożliwienia niższenia godzin zatrudnienia przy niezmiennym lub zwiększającym zarobkach, konieczne jest przeznaczenie stosunkowo wyższych sum na nakłady kapitalowe, na inwestycje gospodarcze.

Patrząc w przyszłość polityka gospodarcza i społeczna, musi dbać o taki rozdział dochodu społecznego, który by zapewnił zwiększenie części dochodu, przeznaczonego na inwestycje. Dopiero jako zjawisko wtórne, jako wynik silniejszego nasycenia kapitałem gospodarstwa, a w związku z tym wyższej wydaj-

ności pracy, może przyjść zwiększenie wynagrodzenia za jednostkę pracy, a za nią dopiero skrócenie dnia pracy, przy niezmiennym zarobku dniówkowym.

Jest to z natury rzeczy droga długa. Wiek kroczyliśmy od 12-godz. do 8-godz. dnia pracy.

## LETNIA WYPRZEDAŻ OBUWIA I PONCZOCH Del-Ma już się rozpoczęła.

Najlepsza sposobność nabycia  
taniach i praktycznych artykułów  
na sezon letni.

Prosimy oglądać nasze okna wystawowe.

KATOWICE, św. Jana 1  
CHORZÓW, Wolności 18  
SOSNOWIEC, 3-go Maja 23

## Anglia i Irlandia na drodze do większej łączności

(Korespondencja własna „Kurjera Zachodniego”)

Londyn, w lipcu.

Przed paru dniami odbyły się w Irlandii ogólne wybory do parlamentu, których rezultaty zostały już ogłoszone. W ostatecznym obliczeniu wyniki przedstawiają się następująco:

Fianna Fail (partia De Valery) 69 mandatów, Fine Gael (partia Cosgrave'a) — 46 mandatów, Labourystów 13 mandatów, Niezależni — 8 mandatów.

Ogółem parlament irlandzki liczyć będzie 138 deputowanych podczas gdy w poprzednich wyborach w r. 1933 liczył ich 153, w czym walentystów 77, cosgrawistów — 53, niezależnych 12 i labourystów 8 (3 mandaty były nieobudowane).

Jak widać z tego, De Valera stracił większość w parlamencie. Obecnie wybory były niejako plebiscytem na tle nowej konstytucji irlandzkiej, na mocy której De Valera chciał zerwać ostatecznie z Irlandią z Anglią. De Valera sądził, że konstytucja ta zjedna sobie całą Irlandię.

Nadzieje De Valery okazały się pienne. Aczkolwiek partia jego otrzymała więcej niż połowę głosów wyborców i połowę miejsc w parlamencie, jednakże jednolitości tu nie ma. Na terenie parlamentarnym będzie musiał De Valera połączyć się z labourystami, z którymi wiąże go wspólna niechęć wobec partii ex-premiera Cosgrave'a (Fine Gael), składającej się przeważnie z wielkich obszarów.

Niezmiennie obiektywne jest to, że o-

pozycja poszła do walki z De Valerą, pod hasłem sprzeciwu przeciwko wysokim podatkom i wzrastającym stałym kosztom utrzymania. Należy jednak podkreślić, że walka wyborcza odbyła się bez demagogicznych napaści, w atmosferze rycerskiej z obu stron.

Premier ma obecnie do rozwiązania szereg decydujących zagadnień. Jeśli idzie o stosunek Irlandii do Wielkiej Brytanii, prawdopodobnie nie ulegnie on większej zmianie. W ramach Commonwealthu znajduje Irlandia możliwości wewnętrznego rozwoju gospodarczego i swej kultury narodowej.

W ostatnich czasach w Anglii zwrócono uwagę na znaczenie Irlandii, jako rezerwy żywotnościowej w razie wojny. Rola Elme w razie wojny byłaby gospodarnie bardzo poważna. To też angielskie sfery wojskowe i gospodarcze zainteresowane są i we wznowieniu debnych stosunków sąsiedzkich.

Niepewna sytuacja De Valery po obecnych wyborach i koncesje, jakie będzie musiał poczynić labourystom, skłonią go zapewne do ponownego swego nieprzejednanego stanowiska wobec Wielkiej Brytanii i do mocniejszego oparcia się o Londyn w swej przyszłej polityce. Anglia, jej sfery rządzące i polityczne nie mają więc powodu do zmartwień i niepokoić o racyjny wytwór wyborów idu parlamentu Elme. Od tej strony nie ma groźby. W Brytanii narażone żadne komplikacje.

Ann Foyster.

cy. Ale jest to jedyna możliwa droga. Oczywiście dojść można po niej tylko do pewnych granic, zależnie od postępów technicznych, jakie już uczyniliśmy i jakie nas jeszcze czekają. Obecnie wydaje się, że jesteśmy już niedaleko od minimalnej granicy czasu pracy, oczywiście w ramach standardu życiowego, do którego ludzie kultury zachodniej są przyzwyczajeni.

We Francji zrobiono próbę przeskoczenia na 40 godzinny tydzień pracy. Mimo, że Francja należy do krajów bogatych w kapitał, próba ta dała wyniki fatalne. Wzrost drożyzny, jaki był jej następstwem, pochłonął wszelkie korzyści, jakie robotnicy z zarządzenia wyższego spodziewali się odnieść.

Nie dało także to posunięcie rządu francuskiego żadnych efektów, o ile chodzi o bezrobocie. Podwyższenie kosztów produkcji, zmniejszyło możliwości produkcyjne francuskiego gospodarstwa w tym stopniu, że w dziedzinie zmniejszenia bezrobocia, Francja nie poczyniła nawet tych postępów, jakie w tym samym czasie poczyniły inne kraje, które dnia pracy nie skracali.

I w Polsce mamy tendencję do skracania obecných norm czasu pracy. W szczególności często wysuwa się projekty skrócenia czasu w górnictwie. Przykład francuski winien nas ostrzec od eksperymentów w tej dziedzinie. Czas pracy można skrócić tylko przez zwiększenie kapitalizacji. Można to uczynić tylko „na długiej fali”. Postępują, przeciwnie, niecierpiąc się, osiągniemy wyniki wzrostu przeciwnie zamierzonym.

Takie wyniki osiągnęła bogata w kapitał Francja. Cóż dopiero Polska, kraj jak rzadko który ubogi. Hasłem Polski musi być więcej niż gdzie indziej: najusilniej, najwydatniej pracować.



## Z DNIA

CO ZAWIERAŁ LIST  
KS. METROPOLITY SAPIEHY?

„Express Pomorski” pisze:

„Jak się dowiadujemy, list ks. metropolity Sapięhy nie zawierał należnej satysfakcji dla Majestatu Rzeczypospolitej i uczuć narodu polskiego, w dawał się natomiast w polemikę z życzeniami Głowy Państwa i oświadczeniami czynników rządowych po samowolnym przeniesieniu trumny Marszałka Piłsudskiego”.

## Ks. Windsoru w Rumunii

Prasa donosi, że w dniach najbliższych przybędą do Rumunii księstwo Windsoru i zamieszkają w pałacu, należącym do Rotsztyldów w miejscowości Ciutelec Bihor.

W parku pałacowym buduje się w szybkim tempie kort tenisowy i plac do golfa dla użytku pary książęcej.

# O przyszłe losy Warmii i Mazur Z okazji rocznicy plebiscytu

Dnia 11 lipca br. mija już 17 lat od plebiscytu na Warmii, Półwsi i Mazurach, zakończonych wskutek różnych niesprzyjających nam okoliczności, dotkliwą klęską i oddającego pod zależność obcą blisko półmilionu polskiego ludu.

Po pewnym zainteresowaniu się tą kwestią przez społeczeństwo w pamiętnym okresie walki plebiscytowej i jakiegoś czasu po tym — problemat wschodnio - pruski rzadko kiedy dziś wypływa na łamy prasy, wzgl. na powierzchnię ogólnego zainteresowania. Kiedy zwłaszcza w r. 1934 Polska podpisała pakt o nieagresji z Niemcami, w społeczeństwie naszym znalazło się dużo ludzi, którzy uwierzyli ostatecznie, że Warmia, Półwś i Mazury są dla nas już na zawsze stracone.

Nie ulega wątpliwości, że Polska prowadzi politykę wybitnie pokojową i pakt o nieagresji z Niemcami odpowiada nastrojom i tendencjom pokojowym całego narodu. Polska o Warmię i Mazury nie będzie nigdy prowadzić wojny zaczepnej, ziemię tę odzyskać może jedynie w wojnie obronnej.

Rozwiązanie pokojowe tej kwestii mogłoby w teorii być załatwione jak następuje: Jeżeli Europa zapragnie pewnego dnia usunąć dzisiejsze pewne braki terytorialne Traktatu Wersalskiego, jeżeli przyzna, że Austria i Niemcy to jeden obszar narodowy niemiecki i w konsekwencji zgodzi się na aktualny od dawna „Anschluss” — to równocześnie Niemcy nie będą mogli nie uznać faktu, że Polska, Warmia, Półwś i Ma-

zury to jeden obszar narodowy Polski. Zarówno bowiem Austria przylega do obszaru narodowego Niemiec, jak i Warmia, Półwś i Mazury stykają się granicami Polski.

Europa dziś boi się, że Niemcy z chwilą polknięcia Austrii, wzmocnią silnie swe dzisiejsze stanowisko w Europie i zwiększą swą ekspansję. Ale obawy te zniknęłyby, gdyby Niemcy zgodzili się oddać Polsce te obszary, a z reszty Prus Wschodnich uczynić Wolną Republikę Królewicką, przy likwidacji na rzecz Polski W. M. Gdańska.

Niemcom przybyłoby 7 milionów kulturalnych Niemców, a ubyłoby około 1 milion zacofanych Prusaków. Mimo to równowaga sił politycznych w Europie nie zostałaby naruszona.

L. Jędrko

## Polska przeciwko PODZIAŁOWI PALESTYNY

Rząd polski zakomunikować miał — jak donoszą pogłoski z Londynu — rządowi brytyjskiemu, że w odniesieniu do ostatecznego obecnie planu podziału Palestyny zajmując musi stanowisko zdecydowanie odmowne.

Opinię rządu R. P. wyrażały szczególnie przedstawiciel Polski w Radzie Ligi Narodów na najbliższej sesji.

Rząd polski zajmując z tego powodu stanowisko odmowne, powołując się na podział Palestyny ograniczając w wysokim stopniu możliwości emigracji mas żydowskich z Polski do Palestyny, na której Polsce bardzo zależy.



# Odpust w polskiej wsi na Bukowinie

(Reportaż własny „Kurjera Zachodniego”)

Czerniowce, w czerwcu  
Jedziemy na odpust do Nowego Sokoła. Nie jest to byle co. Bo do Sokoła bynajmniej droga nie jest gładka. Wiedź leży w górach, zdala od kolei i od głównego szlaku drogi. Dotrzeć do niej autem po górskiej drożynicy, pełnej wybojów, ostрых wzniesień i takich zjazdów nie jest łatwo. Przecina ją tę drogę potoki górskie, przez które przetrącone są mostki, ale nigdy nie wiadomo, czy taki mostek wytrzyma ciężar auta. Ryszkowaliśmy jednak, wysiadaliśmy przed mostkami, zabykaliśmy durnią dziurą między dylami i wreszcie dobieliśmy jakoś do Nowego Sokoła. I od razu stwierdziliśmy, że warto było przyjechać.

Nowy Solec, to wieś czysto polska i w tej okolicy nie jedyna. Leży trochę wyżej w górach druga, Plesza, a po drugiej stronie górskiego grzbietu jeszcze jedna Pojana Mikuli. Mówi się obecnie szeroko o tych wsiach, bo dobrali się do nich Czesi i wprawiają w polski lud góralski, że nie jest polskim ludem, lecz słowackim. Oparia się tym zaikosom Plesza, oparł się i nowy Solec. Tylko w Pojana Mikuli kłótnia rodzin dala się zapać na czeską wódkę.

Gdyśmy się dobili pod skromny kościółek w Solecu, lud góralski dążył w tę stronę wszystkimi drożynami. Kto zdalsza — wózkami, kto zbliższa — pieszo. Górali ubrani odświętnie, kobiety i dziewczęta w barwnych sukniach, przypominających żywo nasze Podhale. Otoczyli wieńcem kościółek, stamsi porozsiadali się u stóp rozłożystych lip, w błogim cieniu. Poza ogrodzeniem stanęły wózki i wóznicy, obciążone przez odpustników, kupujących co się dało: bułki i kiebasę, placki i pierniki odpustowe.

Ale w Solecu dziś święto podwójne: bo i odpust i poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy kościół. Stary jest już zbyt mały, zbyt skromny na potrzeby parafii, do której należą i Plesza i spore okoliczne Niemce. Bo lud w Nowym Solecu jest handy. Nie pójdzcie na robotę do doliny, do cęparów. Gdy działo się i przadziadowie dzisiejszych sokolczan przybyli tu od dalekich Tatr przed wiekami, z górą, byli narodem leśnym, związanym z pracą w olbrzymich bukowych lasach na Bukowinie. Takim samym narodem leśnym pozostali ich wnukowie i prawnukowie. Rozrodzili się, ruszyli w dalsze strony i dali początek nowym osadom góralskim: Laurenka

i Dawidni, ale za zarobkiem w doliny nie poszli. Taki to już honorowy lud góralski. Ale przy takim przybytku ludności i Solec się powiększył i dziś już kościółek nie może pomieścić wszystkich. Trza było pomyśleć o nowym świątyni.

Pomyślał o tym proboszcz, ks. Dziewior, prawdziwy oracz boży. Nie widziałem go pracy w robocie w tak wielkie święto, ale opowiadał mi ludzie, że kładł podwija sutannę, z pod której niejedna dziewczyna świeci, włoży na nogi stare łapcie i pracuje koło kościoła i plebanii. Gdy przybył do Sokoła, kościół stał, jak na pustkowiu, drżał tonie w zieleni i kwieciu. Ten ei to oracz boży pomyślał o nowej świątyni dla polskich górali.

Słofce proszy niezmiesznie, gdy zaczynają się wygodnych miejsc pod lipami, odpustnicy odrywają się od wózków, od kiebasy i pierników i śpieszą, lub głowicy starego kościółka, gdzie ma być położony pierwszy kamień pod nowy przybytek boży. A potem duża suma z kaczidłami, ikonami obylemni ciałych postaci, a białem w piersi i westchnieniami.

Wysypał się wreszcie cały naród przed kościół, pobiegł przegryźć co bądź i obłęgi szczytynie Dom Polski.

I tu dopiero rozpoczęła się zabawa prawdziwie odpustowa. Ten i ów zwilżył wyschnięte „hardło” i wraz wstąpiła w niego fantazja iście góralska. Razemność zaleła proste serca i dokonywał się po kątach, albo i na środku sali akt bratania. Bratanił się Solec z Pleszą i Plesza z Pojana Mikuli. Bratanił się lud góralski, z jednej przecie rodziny, z jednego pnia pochodzący. Muzyka różną od ucha, a góralskie nogi przystępowały go do tańca.

Nagle zerwała się skądś przyspiewka w pięknej podhalańskiej gwiazie, iż się zapomniało zgoła, że jesteśmy na rumuńskiej, na bukowińskiej ziemi. Ten honorowy lud, te przyspiewki, zbliżały nam Polskę. Zdawało nam się, żeśmy się rozparli szeroko nogami gdzieś u stóp Giewontu i patrzmy na roztańczone i rozpiewany lud podhalański.

Wieczór już zapadał i trzeba było wracać. Wróciliśmy z żalem że nie można pozostać wśród tego ludu dłużej, nie można nacieszyć się do syta jego radością, zaśpiewać z nim razem, przytupnąć w tańcu muzyki i dać się ponieść fantazji tego ludu.

Taki to był odpust w Nowym Solecu, polskiej wsi góralskiej w Rumunii. A. T.

## Dopiero w XIV wieku znano okulary

Według poszukiwań, dokonanych przez uczonego niemieckiego, prof. Grefa, legendy o tym, jakoby Chinyzcy znali okulary już od niepamiętnych czasów, są wątpliwe.

Wprawdzie Rzymianom żywali wypukło oszklifowanych drogocennych kamieni lub kul szklanych, napelnionych wodą, powiększających oglądane przedmioty, o właściwościach jednak okularach nie mieli pojęcia. a tacy pisarze, jak Cyceero, Nepos i inni uskarżają się, że nie ma lekarstwa na starcze osłabienie siły wzroku.

Dopiero gdy żyjący w Aleksandrii, w drugim wieku po narodzeniu Chrystusa,

sa, słynny astronom, matematyk i geograf grecki, Kilaudiusz Pitheomeusz, dowiódł, że promienie światła załamują się na powierzchniach wypukłych, powstała niejako podstawa do wynalezienia okularów.

Ale dopiero około 1300 roku znajduje się wzmianka o okularach ze szklanymi wkłesłymi w jednym z dziełach wielkiej rady weneckiej.

Na portrecie zaś papieża Leona X, malowanym przez Raffella w 1517 roku, widać, że w owym czasie znano też okulary o szklach wypukłych dla krótkowidzów, papież bowiem przedstawiony jest z takim szkłem w ręku.

WIKTOR EFTIMIU

## Przygoda mnicha Gerazyma\*)

— Czybyście się czuli szczęśliwi, do brzy ludzie, przyjmując na noc podróżnego?

— Nie bardzo.

Zgnębiony opuścił mnich głęboko na uszy swój kaptur i biegnać prawie, zamurzył się znowu w śnieżną zawieruchę. Zaprawdę żli byli ludzie, pozwalając mu odejść w deszcz ze śniegiem, w wicher, kto wie, może prosto w wilczą paszczę. Coprawda nie pierwszy raz napotykał w życiu bliźnich bez serca, nigdy jednak do tego stopnia wyżytych litości.

Zawwyczaj kiedy zapytywał: — Dobrzy ludzie, czy będziecie szczęśliwi dając gościu podróżnemu? — odpowiadano mu (półgębkiem przyznać trzeba) — bardzo szczęśliwi, ojcze...

I zapraszano go, aby zajął miejsce przy komini. Niekiedy jakaś stara kumoszka z zgrzyliwym wyrazem twarzy wzdychała, jakby chciała powiedzieć: — Skądże wziął się znów u nas ten przybłąd?

Wówczas brat Gerazym, udając, że nie nie słyszy i nie nie widzi, wlepił bacznie wzrok w misę trzymaną na kolanach.

Ale teraz gdy go wygnali na pustą drogę, poczuł kurcz dławiaczy mu gardło. Kurzawa srożyła się coraz okropniej — wiatr wył, śnieg gęstymi kłębami zasypywał oczy. Dokąd się zwrócić? Gdy na moment burza śnieżna przycichała trochę, brat Gerazym wyteżał wzrok, aby dojrzeć jakiegoś światelko w ciemności. Nic! Święty Boże, co począć? Gdzie iść? Czyżby zawrócić w niegodzinne progi, gdzie mu tak okrutnie zatrzaśnięto drzwi przed nosem? Myśl ta nie uśmiechała mu się zgoła. Nie pozostało więc nic innego jak iść dalej, prosto przed siebie, na chybi trafi.

Nagle, na skrzyżowaniu dróg znów

zamajaczyły jakieś światelka. Karczma. (Można byłoby przysiąc, że szatan na złość ukazał przed oczyma braciszka tę pokusę).

Brat Gerazym przeżegnał się trwożliwie: — Dobry Boże, broń twego sługę przed grzechem.

Ach! Jakże dobrze znał te przydrożne karczmy — siedlisko występku. I chociaż nieszczęśny mnich dygotał z zimna i głodu, nie miał odwagi wejść do tej spelunki, skąd dochodziły śpiewy i krzyki pijanego chłopstwa, echa przekleństw i bijatyki, w podnieconej atmosferze gorzałki. Wiadomo, że zły ukrywa się w wodce i tą drogą wsacza się do krwi człowieka, aby go popchnąć do zbrodni.

A przecież Bóg świadkiem, jak bardzo pragnął się ogrzać przemarznięty brat Gerazym i schrupać kilka obarżanków, wystawionych tak kusząco w oknie szynku.

— Boże mnie broń — Boże mnie broń — mamrotał przerażony mnich.

Czuł jak wola w nim słabnie, a bał się straszliwie dać się wciągnąć w pijatyłkę, tembardziej iż miał przy sobie, za pazuchą, sakiewkę z klasztornejmi pieniędzmi.

Brat Gerazym wiedział dobrze, jakie są skutki pijaństwa. Ongis pewien hodja opowiedział mu przygodę, która mu się w młodości przytrafiła spowodu dja belskiej wódki.

— Przechodząc lasem — mówił hodja — pod wieczór, spotkałem się na ścieżce oko w oko z kusym. „Stój! krzyknął czart — stój! Albo już po tobie”. Cóż miałem robić? Przyszanalem prze rażony, a czart chichocząc odezwał się w te słowa:

— Jeżeli chcesz pozbyć się mnie na zawsze, musisz spełnić jeden z tych o warunków: zabić człowieka, zniewolić kobietę lub napić się wódki. Jak ci wiadomo, synu, masz do wyboru trzy grzechy śmiertelne. Nie trać więc czasu i wybieraj!

Odpowiedziałem, iż wybieram rzecz najmniejszą: wódkę, bo w moim mniemaniu kieliszek gorzałki w porównaniu z temi proponowanymi zbrodniami mi wydawał się dziecinną igraszką.

Czart w milczeniu wcisnął mi pełną flaszkę w garść i zniknął w okamgnieniu. Niestety zaledwie wysączyłem butelkę, do dna, czerwona mgła przyskoniła mi oczy, niesamowicie podniecone owładnęło mną. Jakąś kobietą prze chodziła drogą. Zaczepiłem ją, próbowałem się bronić, byłem silny, obaliłem ją na ziemię. Łatwo się domyśleć, co potem nastąpiło. Krzyczała bez przestanku, nadbiegł mąż. I znowu oczy zaszyły mi krwią, nie wiem jak się to stało, ale zabiłem człowieka...

I tym sposobem, braciszku Gerazymie, popełniłem dwa grzechy śmiertelne, mając najszczerszą intencję wykroczyć się grzechem powszednim. Ale pijaństwo jest najstraszniejszą zbrodnią, początkiem każdego występku. Niech cię, bracie Gerazymie, Allah broni od wódki.

Ta ponura, dawno słyszana historia stanęła jak żywa w pamięci nieszczęsnego mnicha. Przeżegnał się więc znowu i szybko, co sił starczyło, poszedł przed siebie, swoją drogą.

Noc była czarna. W ciemnościach z trudem rozróżniał jeno wściekły lot białych, roztańczonych ptaków śniegu.

Nagle pędzącemu mnichowi zagroził drogę wilk. — Usiądźże przy mnie, pocziwaj wilczyko — zaproponował życzliwie mrat Gerazym — pogadamy trochę.

Wilk, stwierdzając z przyjemnością, że braciszek zakonnny odnosi się do niego bez uprzedzeń, zaczął gawędzić swobodnie: — Liżę twoje ręce, braciszku, z ochotą porozmawiam z tobą. (W nie których okolicach, gdy człowiek odnosi się bez strachu do wilka, ten zaczyna przemawiać ludzkim głosem i nierazko przychodzi podróżnemu z pomocą). Niechże mi brat przede wszystkim opowie jakim sposobem zabił człowieka w moje strony?

— Gdybym sam wiedział synu! Ślepy przypadek — odrzekł mnich — a przetytem chrześcijanie z doliny odmówili mi gościny. Co się zaś tyczy tej karczmy przydrożnej, nie wejść do niej żyw, ani umarły. Nie przejdę przez jej próg, za żadne skarby świata. Nie mam prawa tego uczynić, byłoby to występkiem. Jestem mnichem z zakonu jankuźniczego, zbieram datki na kościół. A ty, sy-

nu skąd przybywasz? Gdzież jest twoja kryjówka? Nie taje iż chętnie rozgrybam się z tobą w twojem domostwie.

— Tedy braciszku...

I wilk schwylił zębami mnicha za habiit wskazując mu drogę.

Niebawem stanęli przed wilczą jamą. Była dostatecznie obszerna, aby pomieścić wilka i jego gościa.

Łagodne ciepło panowało wewnątrz, a ślepią wilczyśką, podobne do dwu nocnych lampek, rozświetlały mroki podziemia.

— Święty Boże! — zdziwił się mnich Gerazym — jakiś ty ubogi mój biedny wilku. Nie posiadasz ani krzesła, ani stołka, ani najskromniejszego umeblowania. Jesteś w nędzy...

— To prawda — przyznał smutnym głosem wilk — jestem bardzo biedny.

— Ależ dlaczego popadłeś w takie ubóstwo? Czy twój bracia cierpią również podobny niedostatek?

— Nie różnimy się niczem między sobą, jesteśmy wszyscy w nędzy...

— Nieboraku...

— Masz słusność braciszku. Nie jestem szczęśliwy. I dlatego mam niepionną nadzieję, że spełnisz dobry uczynek, oddając mi pieniądze, które zbierasz na budowę nowego kościoła. Kościółów jest na świecie pod dostatkiem.

Wzruszony do łez brat Gerazym wyciągnął z zanadru sakiewkę.

— Masz pieniądze, lepiej darować je tobie, niż przepić je w karczmie...

To powiedziawszy, ułożył się wygodnie na spoczynku, a obok niego wyciągnęło się wdzięczne wilczyśko.

Spali tak słodko do świtu. Gdy się przebudził nad ranem — na świecie było pięknie, ani śladu z wczorajszej zimy, w przeczystym błękitie błyszcząco słońce.

\* \* \*

I dlatego pocziwiy brat Gerazym wrócił z pustymi rękami do klasztoru. Takie, a nie inne znalazł w każdym razie usprawiedliwienie przed mnichami, którzy jednak oskarżyli go bezwzględnie o przepicie w przydrożnym szynku zakonných pieniędzy, a ojciec gwardian twierdził nawet z brzydkim uporem, że od brata Gerazyma już zdaleka buchała wódka.

\*) Pomiedzy Polską i Rumunią nawigują się węgry przyjacieli coraz bardziej. Wymownie o tym świadczyła wizyta Prezydenta Rzeczypospolitej w Rumunii i wizyta Króla Karola w Polsce. Nawet piewnie te węgry przyjaźni spowodowały przenikanie kulturalne, między innymi na polu literatury. Nowelka drukowana przez nas pochodzi z autografu współczesnych prozatorów rumuńskich. W. Eftimiu zajmuje jedno z czołowych miejsc wśród pisarzy



NA MARGINESIE

# TERMINOLOGIA WOJSKOWA

Wojskowy Instytut Naukowo-Wydawniczy sporządził wykaz błędnych określeń, używanych najczęściej w mowie i druku a dotyczących wojskowości.

Niewątpliwie, w wielu wypadkach używa się jeszcze wyrażen nieodpowiednich, przejętych poprostu z terminologii wojskowej zaborców. Do takich wyrażen należy np. fasunek, sanitet, szynel, rota etc. Są też wyrażenia, z pochodzenia obce, które przyjęły się i „utarıły” wprawdzie od niepamiętnych lat, znane były w dawnym wojsku polskim, ale ostatecznie laty (powiedźmy od lat około dwudziestu) zastąpienie zostały w praktyce innymi wyrazami, brzmiącymi po polsku a nie będącymi sztucznymi dziwolągami językowymi. Będą tu należały określenia takie jak: „wodze” zamiast „cugle”, „karnosc” zamiast „dyscyplina”, „stopień” zamiast „szarża”, „naramienniki” zamiast „epolety” itd.

Na to wszystko zgoda, to ma swoje uzasadnienie. Ale mamy wątpliwości co do szeregu innych określeń. Aby nie było nieporozumień mówimy odradu się: Wątpliwości te nie odnoszą się do terminologii używanej w wojsku samem, tam bowiem obowiązują to, co jest nakazane i basta, niema dyskusji; chodzi nam o to, o ile i czy słusne, aby ta terminologia miała być obowiązującą poza wojskiem a więc w dziennikarstwie, w literaturze, w mowie i w druku.

Zalecenia, zawarte w wspomnianym na wstępie wykazie są często nieprzekonywujące, pozatem zubożyłyby ogromnie język i zacieśniłyby zakres słów używanych w opisach.

Inaczej oczywiście pisze się rozkaz wojskowy a inaczej artykuł dziennikarski, nowelę, powieść, czy utwór poetycki. W rozkazach musi obowiązywać terminologia ścisła i jednakowe określenia, choćby ich forma piśmiennicza na tem cierpiała, (to niema w tym wypadku żadnego znaczenia). Co innego jednak w dziennikarstwie, czy literaturze. Im większe bogactwo słów, tem lepszy opis. Trzeba tylko unikać dziwolągów, wyraźnych nieścisłości i żywym przenoszonych a nieprzejętych ogólnie określeń obcych, zamiast których możemy użyć dobrych, własnych.

Tak więc jeśli — stosownie do zaleceń wspomnianego wykazu — używając zresztą najwłaściwszego słowa „samolot”, zrezygnujemy z użycia bodaj raz kiedyś dla odmiany określenia „aeroplan” a nawet „aparat”, jeżeli używając słowa „samochód” ani raz nie wolno będzie napisać „auto” czy „automobil”, jeśli zamiast zalecanego „działania” nie można będzie napisać raz kiedyś dla odmiany „akcja”, zamiast „natarcia”, czy „przeciwnatarcia” słowa „atak” czy „kontratak”, „bluza” zamiast „kurtka”, „eksplozja” zamiast „wybuch”, „rezewa” zamiast „odwód” — to opisy niewątpliwie na tem ucierpią w swej obraźliwości i bogactwie wyrażen, staną się suche i meczące. Nawet „ofenzywa” we dług tego wykazu ma być zastąpiona określeniem „działania zaczepne” względnie „natarcie” (jakaż wobec tego różnica między atakiem a ofenzywą, skoro jedno i drugie może być nazwane „natarciem”); godne uwagi jest tutaj i to, że co do tych określeń mających zastąpić „ofenzywę” powiedziano, iż poprawniej będzie inaczej, podczas gdy „defenzywa” ma być bezwarunkowo zastąpiona określeniem „obrona” lub „działania obronne”.

To, zalecane i cywilom (bo, że jest obowiązujące dla wojskowych tego najwyższej nie możemy kwestionować) słownictwo oparte jest na ogół na dążeniu do zastąpienia słów obcych polskimi. Wprowadza się jednak w tym celu, jako obowiązujące wyrażenia czasem dziwaczne, czasem brzmiące sztucznie i dla ogółu niezrozumiałe. Tak więc zamiast „rynsztunek” ma się pisać „opozardzenie”, zamiast „cyngiel” „spust” lub „języczek spustowy”, zamiast „laweta” — „foze”, zamiast „elementy ogęże” co do tych określeń mających zastąpić „działem” (już nie mógłby napisać Mickiewicz w „Reducie Ordona”: „dwieście armat grzmiało”), „hydroplan” ma być tylko „wodnosamolotem” (b. niezręczny i bardzo złożony wyraz), „traktor” — „ciągnikiem”, „ro-

werzysta” — „kolarzem” lub „cyklistą” (czem jest lepszy wyraz „cyklista” od „rowerzysty”?). Na tem tle dziwnym wydaje się skasowanie starych, polskich określeń „konnica”, „jazda”, na rzecz obcej z pochodzenia „kawalerji” (zwłaszcza, że niema przecież żadnej „infanterji”, tylko jest „piechota”).

Będziemy starali się do pewnego stopnia stosować w praktyce zalecenia, o

których tutaj mowa, zwłaszcza, że są wśród nich również zalecenia słusne i przekonywujące. Jednakże zdaje nam się, że pedantyczne stosowanie wszystkich zaleceń w słowie pisanem, w dzieńnikarstwie i literaturze zubożałoby opisy a często wprowadziło element (czy „dane”) niezrozumienia wśród czytelników.

G—k

## Plebiscyt dla abonentów Polskiego Radia z 500 cennymi nagrodami

Konkurs-plebiscyt na najbardziej popularnych artystów, ogłoszony przez Polskie Radio dla słuchaczy, którzy opłacają abonament w miesiącach letnich (czerwiec, lipiec i sierpień) — cieszy się wielkim powodzeniem.

Radiosłuchacze, którzy biorą udział w tym plebiscycie, przeżywać podwójne emocje: przede wszystkim bronią popularności swych ulubionych śpiewaków, którzy występują w audycjach konkursowych (T. Faliński, M. Fogg, J. Popławski i S. Witas), a poza tym oczekują niedzielnego na wynik konkursu, mają bowiem możliwość zdobyć jedną z 500 cennych nagród.

Wśród nagród znajduje się samochód-limuzyna, wycieczki morskie, lądowe i lotnicze, odbiorniki radiowe i szereg cennych przedmiotów.

Warunki konkursu są łatwe. Po wysłuchaniu jednej z audycji należy przesłać do Polskiego Radia (Warszawa, Mazowiecka 5 — „Konkurs Letni”) na kartce pocztowej list z nazwiskami wyżej wymienionych śpiewaków

umieszczając na 1-yim miejscu nazwisko artysty najbardziej lubianego, a na dalszych miejscach nazwiska pozostałych śpiewaków (lista powinna zawierać nazwiska wszystkich czterech śpiewaków). Ponadto podać trzeba nazwisko i imię abonenta, numer zezwolenia radiowego i nazwę urzędu pocztowego.

Z pośród pięciu audycji konkursowych dwie odbyły się już dnia 24 czerwca i 10 lipca, trzy pozostałe zaś odbędą się w dniach: 24 lipca, 14 i 28 sierpnia.

Zauważamy, że każdy abonent może nadesłać do dnia 15 września tylko jedną odpowiedź na konkurs po wysłuchaniu jednej lub wszystkich audycji.

Jak nas informują do Polskiego Radia nadeszło już kilkanaście tysięcy odpowiedzi na Wielki Letni Konkurs Radiowy, który przyniesie „szczęśliwcom” samochód Polski Fiat 508 lub jedną z dalszych nagród.

W konkursie tym powinni uczestniczyć wszyscy abonenci radiowi.

# KRONIKA ZAGŁĘBIA

## KALENDARZ DNIA Niedziela

11 Lipiec

Piusa I pap., Jana z Dukli.  
Słowiański: Wyszestawy  
Słońca wsch. 3.27, zach. 19.55  
Księżyc w. 7.46, zach. 21.5

### HISTORIA PODAJE:

1649 Bitwa z Kozakami pod Zborowem.  
1812 Delegacja Wilna u cesarza Napoleona.  
1851 Rosjanie przekraczają Wisłę.  
1920 Plebiscyt na Warmii i Mazurach.

Kłeska na Warmii i Mazurach  
Na naszą kłeskę przy głosowaniu złożyły się następujące przyczyny: Boleszewcy zbliżali się ku Warszawie, spadek waluty, na terenie zaś niebawem terror niemiecki, uniemożliwiający Polakom swobodną wypowiedzenie się za Polskę.

### PRZYSŁOWIA:

W lipcu z niemalą nadzieją  
Gospodarze rzepę sieją.

### AFORYZMY:

Wofasz Boga! On często schodzi pokryjmo i puka do drzwi twoich, aleś rzadko w domu.  
Adam Mickiewicz.

## Kina w Sosnowcu grają dziś

ZAGŁĘBIE: „Tak się kończy miłość”.  
PATRIA: „Tredowata”.  
EDEN: I. „Prokurator Alicja Horn”. II. „Promienie zagłady”.

## Składanie ziemi na Sowińcu DO KOŃCA SIERPNIA

Wydział wykonawczy Komitetu budowy kościoła Józefa Piłsudskiego komu nikt nie może zaprzeczyć, że jest to jedna z najważniejszych instytucji, organizacji społecznych i oddziałów wojskowych, że składanie ziemi na Sowińcu może się odbywać do końca sierpnia 1937 r.

× NABOŻEŃSTWO ŻALOBNE. W dn. 11 lipca br. (w niedzielę) o godz. 9.30 zostanie odprawione w kościele parafialnym w Będzinie nabożeństwo żałobne za duszę śp. ob. Rudka Tadeusza, członka Związku Strzeleckiego Oddział Będzin Miasto. O powyższym zawiadamia zarząd i komenda J. S. oddział Będzin Miasto z prośbą o jaknajliczniejszą przybycie.

× TOWARZYSTWO ALLIANCE FRANCAISE zawiadamia, że w środę 14 lipca br. zostanie odprawiona, z okazji francuskiego święta narodowego, msza św. o godz. 10 w kościele Najśw. Marii Panny w Katowicach, na którą zaprasza się członków i sympatyków Towarzystwa. Po mszy św. o godz. 11 będzie przyjmował generalny konsul francuski w Katowicach, p. Lanciał, w konsulkacie przy ul. 3 Maja 25.

## 50 proc. zniżki do Gdyni OD 9 DO 18 BM.

Z okazji uroczystości w ramach „Tygodnia Morza” w Gdyni, Liga popierania turystyki organizuje w dniach od 9 do 18 lipca zjazd do Gdyni, na zasadzie indywidualnych kart uczestnictwa.

Dają one prawo do 50-procentowej zniżki na kolejach w ten sposób, że za przejazd do Gdyni pobierana jest opłata normalna, zaś powrót następuje bez płatnie.

Okazieci karty ma prawo poza tym bezpłatnego wstępu na wszystkie obchody organizowane w Gdyni, z okazji „Tygodnia Morza”.

Karty uczestnictwa wydawane są przez wszystkie oddziały Ligi morskiej i kolonialnej, biura podróży i kioski „Ruchu”.

## Organizacja łowiectwa W POLSCE

Liga popierania turystyki powołała ostatnio do życia specjalny referat łowiecki. Zadaniem jego będzie udostępnienie rozległych terenów łowieckich w Polsce wszystkim amatorom tego sportu i podniesienie pod względem gospodarczym tych ziem, do których kierowany będzie ruch turystyczny - łowiecki.

Referat łowiecki LPT, ma wypełnić lukę, jaka w dziedzinie organizacji łowiectwa daje się u nas wyczuwać. — Przez zebranie szczegółowych danych o stanie, wartości i zagospodarowaniu polskich terenów łowieckich referat łowiecki LPT, pełnić będzie rolę biura informacyjnego dla myśliwych w kraju i za granicą, którzy dzięki niemu, będą mogli zawsze wybrać najbardziej odpowiadający im teren, znając z góry i dokładnie rodzaj zwierzyzny, koszty od strachu, warunki dojazdu, zakwaterowania i t.d.

Akcja referatu łowieckiego będzie prowadzona zgodnie z planem, mającym na celu propagowanie łowiectwa w Polsce i krzewienie wśród myśliwych zamiłowania do turystyki. Jednym z najbliższych zamiarów referatu, będzie poczynienie kroków o ulgi dla ruchu turystycznego - łowieckiego, jak ulgowe dojazdy do terenów etc.

× ORGANIZACJA ZJEDNOCZENIA NARODOWEGO oddział w Będzinie podaje do wiadomości, że z dniem 12 bm. sekretariat OZN. czynny jest codziennie w godz. od 18 do 19 i mieści się w lokalu Otdowu Powiatowego LOPP w Będzinie przy ul. Słowackiej 13.

**PIĘCI** krem CAZIMI METAMORPHOSA  
USUWA PIĘGI, ZMARSZCZKI, WĄGRY I INNE WADY CERY

## NA FALI DNIA

### WYSTAWIANIE POD BRAMĄ

W Warszawie starosta grodzki p. Iszora ukarał doraźnie kilku dozorców domowych grzywnami za nieotwieranie przez dłuższy czas bram lokatorów, powracających do domów po godzinie 23.

Jednocześnie p. starosta polecił organom policji, by dozorców domowych, którzy w ciągu 5 minut od chwili sygnału dzwonkowego nie otworzą bram, pociągali bezwzględnie do odpowiedzialności karno - admin.

Zarządzenie to wydano wskutek napływających skarg na zbyt długie oczekiwanie lokatorów przed bramami domów.

Podobnego rodzaju zarządzenie bardzo by się przydało i w miastach zagłębijskich.

Oczekiwanie w bramie na dozorcę nie zawsze bywa winą dozorców, często bowiem okazuje się, iż nie funkcjonuje dzwonek.

Kto wie, czy system wielkopolski i śląski posiadania kluczy od bram przez lokatorów nie jest najlepszym rozwiązaniem sprawy.

Dr. med.  
**K. Perłowski**  
wyjechał  
powróci 15 sierpnia

## Nowy samochód sanitarny POLSKIEGO CZERWONEGO KRZYŻA

Zarząd Oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża w Sosnowcu zawiadamia, iż referat doraźnej opieki lekarskiej uruchomił drugi samochód sanitarny, zdawając w ten sposób gotowość przewozić chorych. Przy czym jeden z samochodów używany jest tylko w przypadkach chorób zakaźnych, a drugi w wszystkich innych wypadkach. Olbrzymia szybkość, duża zwrotność, nowoczesne ogrzewanie wnętrza, fachowa obsługa, pierwszorzędne resorowanie — zezwalają na przejazdy bez wstrząsów nawet po najgorszych drogach — oto zalety, zapewniające chorym szybki i wygodny transport.

Mimo, iż nowa karetka dopiero nie dawno została oddana przez zarząd P. C. K. na usługi społeczeństwa — liczne z różnych stron podjękowania tak ustne jak i pisemne wskazują, jak bardzo pożyteczną okazała się myśl uruchomienia drugiej karetki, tym bardziej, że karetka interweniuje nie tylko w nagłych przypadkach, ale używa się jej również przy transporcie ciężko chorych do Ośrodków leczniczych jak Kraków, Warszawa, przy przewozie oślabionych do Uzdrowisk jak Zakopane, Zaleszczyki, Otwock w ogóle wszystkich tych przypadkach, gdzie podróż koleją okazuje się uciążliwą.

Zgłoszenia na transport do wszystkich miejscowości przyjmuje kierownictwo Pogotowia Sanitarnego PCK. — czynne całą dobę, Sosnowiec, ul. Kołłątaja 17, tel. 62-234 (lub sekretariat P. C. K.) Sosnowiec — Dworzec kolejowy tel. 61-965.

× PIELGRZYMKI DO KALWARII ZEBRZYDOWSKIEJ. Dorocznym zwyczajem wyrusza pielgrzymka do Kalwarii Zebrzydowskiej dnia 9 sierpnia br. pod przewodnictwem A. Berezy. — Koszt przejazdu w obydwie strony — 5.80 zł. Zapisy przyjmuje zakrystia paraf. Pogoń i Będzin.



## „Płuca Zagłębia”

I PIERWSZY WYSTĘP ORKIESTRY  
KOP. „FLORA”

W nadchodzącą środę o godzinie 20 ze studia w Sosnowcu wygłoszona będzie pogadanka p. H. Mamelokowej — pod tyt.: „Płuca Zagłębia”.

W pogadance będzie mowa o miejscowościach letniskowych w okolicach Zagłębia ze szczególnym uwzględnieniem Bukowna. W części koncertowej po raz pierwszy przed sosnowieckim mikrofonem wystąpi orkiestra kop. „Flora” — pod dyr. p. J. Milewskiego.

Orkiestra wykona „Kalifa z Bagdadu”, „Fantazję północną”, popurri z operetki „W studni” i „Legenda Dunaju” Ziehrera.

## TOREBKI

PASKI DAMSKIE oraz wszelkie DRO-  
BIAZGI SKÓRZANE — najkorzystniej  
w wielkim wyborze u

## PIECHOCKIEGO,

SOSNOWIEC DĄBROWA GÓR.  
Warszawska 6. Sobieskiego 23.  
Tel. 650-52. Tel. 682-34  
Obstalniki 2665 Reperacje  
Własne wytwórnie na miejscu

## Wyjazd bezrobotnych NA POLESIE

Jak się dowiadujemy bezrobotni zaangażowani do prac na Polesiu odjadą w poniedziałek rano z dworca północnego przy ul. 3 Maja w Sosnowcu.

—oO—

## Podwyżki płac W PRZEMYŚLE

Onegdaj robotnicy czeladzkich wapienników i kamieniołomów „Byrnica” na skutek bezpośrednich pertraktacji z dyrekcją uzyskali podwyżkę płac sięgającą od 6 do 10 proc.

Pozza tym została zawarta nowa umowa zbiorowa, która obowiązuje od 12 br. do lipca 1933 r.

Z ramienia dyrekcji brali udział w konferencji inż. Maruszewski, Borzechowski i zawiadowca Cwikliński, robotników reprezentowali sekretarz Litwornia i delegaci Adamus, Farnik i Baran.

Onegdaj naskutek przeprowadzonych pertraktacji związku zawodowego z fabryką Babcock Zieleniewski o nową umowę zbiorową robotnicy uzyskali 7 proc. podwyżki płac.

Prócz tego ma nastąpić regulacja płac.

—oO—

## Skargi na rzemieślników

Do Izby Rzemieślniczych napływają skargi, że rzemieślnicy nie wywiązują się należycie z przyjętych na siebie zobowiązań. (Niedotrzymanie terminów umów, niesolidne wykonanie zamówień są dosłownie częstymi wypadkami).

Strona poszkodowana zwraca się zwykłe do Izby z prośbą o ingerencję w załatwienie sprawy. Izba rzemieślnicza nie jest córnawda powołana do rozstrzygnięcia drobnych sporów, niejednokrotnie jednak wzywa strony i wypływa na polubowne załatwienie sporów. Byłoby ze wszelkich miar podjętą, nie własnym interesie rzemieślników, aby zażalenia takie nie miały miejsca.

Wypadki nieakuratnego i niegrzecznego załatwienia klientów są sporadyczne i ogół rzemieślników, który nie ma nic wspólnego z niesolidnym ujmowaniem spraw zawodowych winien za pośrednictwem cechów i stowarzyszeń wyciągnąć odpowiedzialnie konsekwencje względem członków, którzy podrywają dobre imię rzemieślnicze.

—oO—

× KONCENTRACJA KÓŁ I OKRĘGO  
WYJAZD DELEGATÓW Z. P. R. —  
W związku z koncentracją i Okręgowym  
zjazdem delegatów, mającymi się od-  
być w Sosnowcu w niedzielę dnia 18 b.  
m. zarząd i komenda okręgu ogólnego  
Związku podoficerów rezerwy wzywają  
wszystkich zrzeszonych podoficerów re-  
zerwy poszczególnych kół Zagłębia Dą-  
browskiego do obowiązkowego udziału  
i punktualnego stawienia się o godz.  
8 rano na stadionie miejskim WF. i PW  
(ul. Aleja). — Zarząd kół przypomina  
o konieczności nadesłania wniosków, o-

raz spisów delegatów w terminie do  
dnia 18 bm.

× TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ  
SZPITALA dla dzieci w Zagłębiu Dą-  
browskim składa serdeczne podziękowa-  
nie niżej wymienionym osobom i fir-  
mom za skuteczenie wpłaty na ra-  
chunek Towarzystwa w Banku Zwią-  
zku Spółek Zarebkowych, a mianowi-  
cie: prezesowi inż. Jerzemu Bauerer-  
towski, za ofiarę zł. 10, Towarzystwu  
„Czeladź” za ofiarę zł. 25, firmie Ad.  
Landau za ofiarę zł. 2, firmie „Węgl-  
blok” za ofiarę zł. 20.

× WYCIECZKA OMPIAKÓW. Organi-  
zacja młodzieży pracującej oddział w  
Będzinie urządza w dniu 18 bm. wy-  
cieczkę dla członków i sympatyków do  
Wymysłowa obok Świerklańca, przejazd  
platformami tam i z powrotem zł. 1.—  
dla członków, zaś 1.50 zł. dla sympa-  
tyków od osoby. Wraz z wycieczką  
wyjeżdża ompiaki zespół muzyczny. —  
Zgłoszenia przyjmuje kierownik ogni-  
ska p. Stomieczński Wiktor i kierownik  
ogniska Koszelew p. Wrześniewski Br.  
Wszelkich informacji udzielają wyżej  
wymienieni kierownicy.

## Inspektor pracy inż. J. Wesołowski ma przejść do Radomia

Jak się dowiadujemy inspektor pra-  
cy inż. J. Wesołowski ma zostać prze-  
miesiony na równorzędne stanowisko  
do Radomia.

Inspektor inż. J. Wesołowski po-  
czyna pobytu w Zagłębiu Dąbrowskim  
zdołał sobie pozyskać ogromne zaufa-  
nie i uznanie zarówno ze strony pra-  
cówników jak i pracodawców, a to ze  
względu na majzupelną pracę i  
sprawiedliwie traktowanie (wszystkich  
problemów wytkniętych ze stosunku mię-  
dzy pracownikami i pracodawcami).

Mianą uznania dla inspektora inż. J.  
Wesołowskiego może być fakt, iż  
ma wiadomość o mającym na-  
stąpić przeniesieniu inspektora do  
odpowiednich czynności, aby inspek-  
tora J. Wesołowskiego pozostawiono  
w Sosnowcu: sekretarz gen. C. Z. G.  
Kwapiński, poseł Tomaszewicz imie-  
niem sektora robotniczego OZIN, poseł

Sowiński imieniem Izby przemysłow-  
niczej w Sosnowcu, oraz poseł  
Zagłębia, p. Kościński imieniem Unii  
pracowników umysłowych i poseł Gra-  
jek imieniem NIPR poza tym ma wczor-  
niejszej konferencji CZG w Sosnowcu  
uchwalono rezolucję domagającą się  
pozostawienia insp. Wesołowskiego w  
Sosnowcu.

Od siebie możemy zauważyć, iż dzie-  
łalność inspektora Wesołowskiego ma  
wielkim terenie Zagłębia Dąbrow-  
skiego zakwalifikować można do bar-  
dzo pożytecznych, która w wielu wypad-  
kach doprowadziła do pomyślnego roz-  
wiązania skomplikowanych konfliktów.

Znajomość środowiska oraz osobisty  
takt inspektora inż. J. Wesołowskiego  
doprowadziły do znacznego odprężenia  
sytuacji na rynku pracy w Zagłębiu.

## Zła przemiana materii przyspiesza starość

Zanieczyszczona krew może spowodować  
szereg rozmaitych dolegliwości, bóle artrety-  
czne, wzdęcia, odbijania, bóle w wątrobie, nie-  
smak w ustach, brak apetytu, słabość do-  
tycia, plamy i wyrzuty na skórze. Choroby  
złej przemiany materii niszczą organizm i  
przyspieszają starość. Racjonalną zgodną z  
naturą kuracją jest normowanie czynności

wątroby i nerek. Dwieście lat doświad-  
czenie wykazało, że w chorobach na tle złej  
przemiany materii, chronicznego zaparcia, ka-  
mieniaci żółciowych, żółtaczce, otyłości, ar-  
teryjzmie mają zastosowania zioła „Cholel-  
maza” H. Niemojewskiego. Broszury bezpłat-  
nie wysyła labor. fiz.-chem. Cholekinaza H.  
Niemojewskiego Warszawa, Nowy Świat 5,  
oraz apteki i składy apteczne. 1968

## Nad polskie morze wyjeżdża druga partia robotników

Wczoraj w godzinach po południo-  
wych zaczęły się zbierać w gmachu U-b-  
ezpieczalni w Sosnowcu grupy robo-  
tnie i robotników, którzy wyjechali w  
drugim turmie na obóz wypoczynko-  
wy do Gdyni — Witamina.

Wyjechało 160 osób, które z pakun-  
kami wybierały się nad masze morze,

aby tam znaleźć nie tylko wypoczynek  
i odetchnąć świeżym powietrzem, lecz  
i dla tego, aby poznać Polskie Morze.

Obóz nad morzem potrwa dwa tygo-  
dnie.

Pierwszy turnus w liczbie 161 osób  
wyjechał 26 czerwca.

## „Dogodne przejścia”

w związku z przebudową ulic na Pogoni

lą otwarcia ruchu kołowego na no-  
wowybudowanym odcinku jezdni, t.  
zn. około 20 bm. (Przepisowy czas  
na związanie i stwardnienie zaprawy  
cementowej).

Nieprawdą jest jakoby na ul. Że-  
romskiego „burzy się wszystko co-  
kolwiek zrobiono, bo się teraz spawa  
szyny”, natomiast prawdą jest, że  
firma moja uprzedzona we właści-  
wym czasie przez Zarząd Miejski o  
spawaniu szyn na stykach wskaza-  
nych przez Dyрекcję Tramwajów  
miejsz tych nie zabrakowało, zabru-  
kowała prowizorycznie. Pewne opóź-  
nienie spawania szyn nastąpiło ani  
nie z winy Zarządu Miejskiego, ani  
też z winy Dyrekcji Tramwajów,  
lecz na skutek niemożności zaangażo-  
wania w tym terminie przedsię-  
biorstwa wykonyującego tego ro-  
dzaju roboty.

Odnosnie sposobu prowadzenia ro-  
bót pragnę wyjaśnić, że właśnie z  
powodu ukończenia przewidzianej  
planem przebudowy robót na ul. Że-  
romskiego, rozpoczęto roboty przy  
budowie podłoża i przebudowie pod-  
torza na ul. Orlej.

Ponieważ roboty wstępne na ul.  
Orlej dobiegają do końca, rozpoczęto  
roboty na ul. Będzińskiej.

Odnosnie nieporządków panujących

Na letnisko zabrać należy „Sorela”  
Krem szampon w tubie bez mydła i alkali.  
Także przy użyciu twardej a nawet zimnej  
wody „Sorela” myje i pielęgnuje włosy. Uu-  
wa łupież. 2841

## Spadek kosztów utrzymania W ZAGŁĘBIU

Według przeprowadzonej statystyki  
przez Inspektorat pracy w Sosnowcu,  
koszta utrzymania rodziny robotniczej  
w Zagłębiu zmniejszyły się w czerwcu  
br. o 0.83 proc. w stosunku do maja.

—oO—

## Strajk w firmie Standard-Kobel TRWA NADAL

Jak już wczoraj donieśliśmy, praco-  
wnicy fizyczni i umysłowi firmy Stan-  
dard Nobel rozpoczęli onegdaj rano  
strajk okupacyjny w Sosnowcu przy ul.  
Naftowej.

Ogółem strajkuje 26 osób (cały per-  
sonel), strajk obsługuje się nieczynnie.

Pracowników zaopatruje w żywność  
specjalny gomic.

Strajkujący są zdenerwowani, ocze-  
kując na wynik rozmów, które są pro-  
wadzone między pracownikami a dyre-  
kcją w centrali warszawskiej.

Strajk ma przebieg spokojny.

—oO—

× DOWBORZYCY! Byli żołnierze 1  
Polskiego Korpusu gen. Dowbór-Muśni-  
ckiego proszeni są o przybycie na ze-  
branie organizacyjne Koła Związku  
Dowborczyków „Ku chwale Ojczyzny”  
w Sosnowcu, które odbędzie się w dniu  
14 lipca br. o godz. 19.30 w Domu spo-  
łecznym pokój nr. 24 przy ul. Żytniej  
10 w Sosnowcu. Dowód służy w IPK.  
mieć przy sobie.

× ZARZĄD ZWIĄZKU CZELADZI  
RZEMIEŚNICZEJ chrześcijańskiej w  
Sosnowcu zawiadamia wszystkich czela-  
dników stolarskich i zawodów pokre-  
wnych zrzeszonych i niezrzeszonych, dy-  
plomowanych i niedyplomowanych, że w  
poniedziałek dnia 12 lipca br. o godz.  
20 w lokalu Związku czeladzi rzemie-  
ślniczej w Sosnowcu przy ul. Piłsud-  
skiego 16 odbędzie się zebranie na któ-  
rym omawiana będzie sprawa umowy  
zbiorowej. Wszystkich zainteresowa-  
nych uprasza się o konieczne i punktu-  
alne przybycie.

× CHOROBY ZAKAŻNE. W ub. ty-  
godni zanotowano na terenie Sosno-  
wa następujące przypadki zachorowań  
i zgonów na choroby zakaźne: płonica  
5 (1 zgon), odra 13, róża 4, krztusiec  
3, gruźlica 4 (2 zgony), nagminne za-  
palenie przyusznicy i rzyżyczka 1, dur  
brzuszy 1.

na robotach niezgodne są z prawdą  
jakoby „nie można przejść z ulicy  
Suchej do Sosnowca, by po kolana  
nie brodzić w piasku, lub też nie ska-  
kać z kamienia na kamień”, nato-  
miast prawdą jest, że chodnik na ul.  
Żeromskiego jest wolny od wszel-  
kich materiałów budowlanych, na  
jednym chodniku na ul. Będzińskiej  
jeszcze w ogóle materiałów nie skła-  
dano, a chodnik na ul. Orlej jest za-  
walony materiałami, jednak wszędzie  
umożliwione jest dogodne przejście,  
za wyjątkiem odcinka od ul. Zgoda  
do ul. Żeromskiego, gdzie złożenie  
materiałów budowlanych na możliwy  
krótki czas było podjętowane konie-  
cznością z braku miejsca gdzie in-  
dziej.

Proszę przyjąć wyrazu szacunku  
O. Kotala, Mistrz brukarski  
Chorzów I, ul. Stawowa 5:

Artykuł zamieszczony przez nas był  
głosem czytelników, którzy mieszkają  
na Pogoni wypowiedzieli swe żale. Nie-  
stety, jeżeli chodzi o udogodnienie dla  
mieszkańców dzielnicy przebudowywa-  
nych, to one są bardzo nikłe.

W innych dzielnicach Polski, na za-  
chodzie kładzione są mostki drewniane  
prowizoryczne chodniki drewniane, itp.  
U nas niestety tych udogodnień nie



## POKOJE

czyste, wygodne, ciche i tanie  
z wodą bieżącą i telefonami —  
blisko Dworca Głównego w  
Warszawie

## w HOTELU ROYAL

ul. Chmielna 31  
KAWIARNIA  
BEZPŁATNY GARAZ

088

## W cegielni Urbańczyka STRAJK OKUPACYJNY

Onegdaj wieczorem wybuchł pomowny strajk w cegielni p. Urbańczyka w Zagórzcu.

Jak donosiliśmy, cegielnia Urbańczyka miała być uniwersalną 10 km. wskutek braku zamówień na cegłę. Jednak właściciel cofnął wyznaczenia dla robotników a tylko 16 zamierzał zwolnić.

Obecnie strajkujący zgasił ogień w piecu, okupując jednocześnie cegielnię. Strajk ma przebieg spokojny.

—00—

## Sąsiedzkie porachunki

Wczoraj po południu w Sosnowcu przy ul. Okrzei 2 na Sroduli niejaki Tarasiński lat 35 pobił tak dotkliwie swą 62-letnią sąsiadkę Barbarę Piskowską, iż zaszła potrzeba wezwania Pogotowia.

Podobno bezpośrednim powodem — było to, iż Piskowska miała dać „klapsa” dziecku Tarasińskiego.

—00—

× **WYPADEK PRZY PRACY.** Wczoraj o godz. 1 po poł. uległ ciężkiemu wypadkowi na kop. „Kazimierz” Kozioł Stanisław. W stanie bardzo ciężkim Pogotowie odwiezło Kozia do szpitala św. Barbary w Dąbrowie.

## OFIARY

Zamiast wieńca na trumnie ś.p. Zygmunt Górowski przyjaciele i współtowarzysze pracy wpłacają zł. 24 na Czerwony Krzyż, Oddział w Sosnowcu.

## SPORT

### WALNE ZEBRANIE PZB

Dziś rozpoczyna się w Poznaniu walne zebranie Polskiego Związku bokserskiego. Na zebraniu nadstawiano 31 aktualnych wniosków.

Wczoraj w nocy odbyło się ostatnie zebranie zarządu PZB przed walnym zgromadzeniem. Na posiedzeniu omawiano sprawę kalendarzyka międzynarodowego na przyszły sezon. Już w tej chwili jest wiadomo, że PZB partakuje o mecze międzypaństwowe z Niemcami, Norwegią, Rumunią, Francją i Włochami.

Zastanawiano się również nad kandydatami do przyszłego zarządu. Wyniki narad trzymane są jednak w ścisłej tajemnicy. W kuluarach rozeszły się mimo to pogłoski, że prezes Kuczyk nie będzie nadal kandydował i ster PZB ma objąć p. Mierzwiński. Mówiono również, że p. Rybarczyk nie obejmie żadnej funkcji w przyszłych władzach.

### MISTRZOSTWA EUROPY

Lekkoatletyczne mistrzostwa Europy rozegrane zostaną w Paryżu w dn. 2—4 września 1938 r.

### FIALKA NIE STARTUJE W RYDZE

Fialka nie wyjedzie do Rygi, gdzie miał startować w najbliższą niedzielę w biegu na 25 km. Puczycaj odwołania wyjazdu jest odmówienie się kontuzji nogi. Leczenie wymaga będzie około 6 tygodni i przez ten czas Fialka nie będzie mógł startować.

### SZAMOCIE W AMERYCE SZCZĘŚCIE SPRZYJA

Kolarskie zawody mistrz Polski Szamota, który wyjechał przed kilkanaście dniami na tournée do Ameryki, startował ostatnio w New Yorku, gdzie odniósł zwycięstwo, bijąc m. in. znanego kolarza australijskiego, Dempseya.

### KOLARZE Z TOUR DE POLOGNE NA TORZE

W sobotę został zorganizowany w Warszawie wyścig torowy za motorami na 200 okrążeń z udziałem Francuza Clement, który jest mistrzem akademickim swego kraju, Włochem Bombagiotti elitą kolarzy polskich: Napierają, Stahlem, Stanczyńskim, Michalakiem, Moczulskim i Włodarczykiem.

Zwyciężył specjalista wyścigów za motorami — Starczyński (Syrena) w czasie 1 g. 20 min. 18 sek. Na drugim miejscu o 7 okrążeń z tyłu znalazł się Stahl również z Syreny.

Decydujące jędry Francuz Clement zwycięzca stosunkowo złą lokatą, pechowemu liderowi Hamanowi. Gdyby nie ciągłe defekty motocykla, Clement nie był by, aż o 16 o-

krążań gorszy. Na dalszych miejscach uplasowali się: Włodarczyk (WTC) — 19 okr. z tyłu, Michalak (Port Bema) — 19 okrążeń, Włoch Bombagiotti i Moczulski. Włoch jechał bardzo dobrze, ale z nadzwyczajnym pechem. Zawody zakończono defiladą zwycięzców biegu dookoła Polski, drużyny „Polski I” i Napierają, których żywiołowo odświadciano przez liczną zgromadzoną publiczność.

## Drukowanie ulic i nagrody na zabudowanie trójkąta uchwalił zarząd miejski w Sosnowcu

Onegdaj odbyło się posiedzenie Zarządu miejskiego w Sosnowcu na którym uchwalono: zabrukować ul. Suchą kamieniem granitowym z ul. Będzińskiej, zabrukować kostką portlandową drogę na Pelkin, zasypać na ul. Sobieskiego dawne koryto Bynajcy, oraz rozebrać stary most. Przec tego postanowiono rozpocząć budowę remizy miejskiej straży pożarnej przy ul. Zygmuntowej.

Z kolei rozpatrywano nadciężne projekty na rozpisany konkurs w sprawie zabudowy „trójkąta” między ul. 3 Maja, a Modrzewowską (tam gdzie obecnie znajduje się „pawilon” narodowy).

Pierwszą nagrodę w wysokości tysiąca złotych przyznano projektodawcom ze Lwowa pp. inżynierom Stanisławowi Kramenczowi i Janowi Krukowi (wspólny projekt).

Drugą nagrodę w wysokości 700 zł. przyznano pp. inż. Fryderykowi również ze Lwowa.

Trzecią nagrodę w wysokości 500 zł. przyznano inżynierom Bolesławowi Lachowskiemu i Stanisławowi Rychnowskiemu z Warszawy.

Prócz tego postanowiono zakupić projekt na zabudowę „trójkąta” od p. inż. Jana Bittnego-Szlachty z Katowic.

### DWA MECZE SIATKÓWKI

Wczoraj po południu na boisku KSM na Plaskach zostały rozegrane dwa mecze: siatki i trójkowy, między KSM (Piaski) i ATS (Czeladź).

W pierwszym spotkaniu KSM odniósł po równorzędnej walce zwycięstwo w stosunku 2:1, a w drugim meczu pomimo KSM niespodziewaną porażkę 2:1.

Sędziował p. Stryk b. dobrze.

Poza tym zadecydowano szereg spraw bieżących.

Nareszcie więc sprawa uporządkowania trójkąta weszła na realne tory. Mamy nadzieję, iż teraz sprawa ta ruszy szybko z martwego punktu w jakim dotychczas pozostawała.

Oby jaknajprędzej zniknęła na „pagoda”, która razi oko swym wyglądem i szpeci centrum miasta. Proszą się również o usunięcie murek o dł. 3-50 Maja, oraz to, w których miejscach „Bagatella”, „Orbis” i t.d.

Gdy te „ozdoby” miasta znikną już z powierzchni Sosnowca, a w nich miejscu powstała reprezentacyjna gmachy to może i reprezentacyjna studnia stojąca tuż przed dworcem zostanie usunięta.

W innych miastach nie do pomyslenia jest, aby tu przy płycie „Nieznane go Żołnierza” była studnia, wokół której palmo żydźników i „pań służących”. Zamiast wspaniałych widoków dla przyjezdnych. Z jednej strony ukwiecona piękny nablatami płyta „Nieznane go Żołnierza”, a w obok studnia.

Mamy jednak nadzieję, że wkrótce wszystkie o szpeci Sosnowiec zostanie usunięte. Magistrat zapewne doloży wszelkich starań, by miasto miało piękny wygląd.

## Małoletni złodziej postrzelony

Wczoraj o godz. 4 nad ranem policja znalazła na torze kolejowym pod kolonią Dzieciątka w Dąbrowie Górniczej 13-letniego Krawczyka Bronisława, który leżał w kałuży krwi.

Jak wykazało wstępne dochodzenie Krawczyk został postrzelony przez strażnika kolejowego, prawdopodobnie w czasie gdy usiłował dokonać kradzieży z wagonu kolejowego.

Stan chłopca jest bardzo ciężki.

Już kilkakrotnie pisaliśmy o wypadkach, iż strażnicy kolejowi zbyt pochopnie używają broni palnej, nie bacząc na życie ludzkie.

Podawaliśmy już wypadki zabijania dzieci bawiących się w pobliżu toru (w Zawierciu), studentów i t.p. A teraz jeszcze jedna ofiara.

Mamy nadzieję, iż odpowiednie czynności udzieliła wskazówek strażnikom kolejowym w takich wypadkach wolno im używać broni. Nie do pomyslenia jest bowiem, by za kradzież zaraz strzelano.

Ta sprawa winna być poddana krytyce, a strażnicy kolejowi lekceważący sobie życie ludzkie winni być surowo ukarani.

## ŻYCIE GOSPODARCZE

### O eksport włókienniczy do Egiptu

Ostatnio bawili w Łodzi przedstawiciele szeregu firm importowych w Egipcie, którzy nawiazali stosunek handlowy z firmami eksportującymi tkaniny bawełniane i wełniane na wspomniany rynek.

Wzrost zainteresowania ze strony egipskich firm handlowych okragiem łódzkim, jako źródłem zakupów tkanin, należy wynikami, osiągniętymi w zaklesie eksportu w ostatnim półroczu przez przemysł łódzki.

Jak wynika z danych cyfrowych przekraczający 2 i pół milj. zł. eksport tkanin bawełnianych w okragu łódzkiego składowany został w ciągu ostatniego półroczu w 45 proc. do Egiptu.

Wzrost ten surowca na początku r. b. skłonił firmy polskie do podwyższenia swych cen, co przypadło jednak na okres wzmożonej działalności eksportowej przemysłu włoskiego na rynku egipskim. Przemysł włoski bowiem po zakończeniu sankcji oraz wojny abisyńskiej weszła usilna propaganda oraz wzmożła swą akcję penetracyjną na częściowo utraconym w ciągu 1936 r. rynku egipskim, oferując towary po cenach bardzo niskich, podobnie jak to czyni na rynku poludniowoafrykańskim. Dlatego też firmy egipskie delegowały swych przedstawicieli do Łodzi celem zbadania ewent. możliwości powrotu do cen z przed 1937 r.

### Kronika gospodarcza

**WZROST KOSZTÓW UTRZYMANIA WE WSZYSTKICH PAŃSTWACH.** Główny Urząd Statystyczny ogłosił zestawienie, dotyczące kosztów żywności w ważniejszych państwach.

Z zestawienia tego wynika, że w okresie rocznym, t. j. w maju r. b. w stosunku do maja poprzedniego roku, koszty żywności wzrosły we wszystkich prawie państwach. Jedynie w Austrii i w Czechosławii wskaźnik kosztów żywności jest niższy niż w roku ubiegłym.

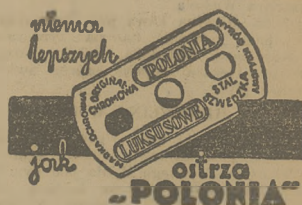
Wskaźniki kosztów żywności, biorąc za podstawę rok 1928 = 100, przedstawiały się w

poszczególnych krajach w maju r. b. następująco (w nawiasach cyfry z maja 1936 r.): Polska (Warszawa) 54.0 (49.3), Anglia (przebiega 509 miast) 86.6 (80.8), Austria (Wiedeń) 83.2 (83.2), Belgia (59 miast) 79.5 (72.6), Czechosławia (Praga) 79.1 (80.4), Estonia (Tallin) 79.2 (27.5), Francja (Paryż) 121.1 (91.8), Włochy m. Gdansk 92.4 (82.6), Holandia (Amsterdam) 75.7 (70.5), Japonia (Tokio) 94.1 (95.0), Litwa (104 miasta) 48.2 (38.7), Łotwa (biorąc za podstawę r. 1930 = 100) — Ryga — 78.0 (78.0), Niemcy (72 mia-

sta) 90.0 (72.0), Norwegia (31 miast) 92.3 (85.7), Stany Zjednoczone A. P. (51 miast) 85.7 (77.4), Szwajcaria (34 miasta) 82.2 (76.8), Węgry (Budapeszt) 72.3 (68.9), Włochy (50 miast) 84.7 (79.2).

**EKSPORT POLSKI W MAJU R. B.** Eksport Polski w maju r. b. wyrażał się sumą 90.912 tys. zł., z czego do krajów europejskich wywieziono za 69.172 tys. zł., do innych części świata za 21.740 tysięcy złotych.

Rozpatrując statystyki eksportu do poszczególnych krajów, stwierdzić należy, że nadal najwięcej towarów wywieźliśmy do Anglii, co za 15.842 tys. zł., następnie do Niemiec za 13.322 tys. zł., do Stanów Zjednoczonych A. P. za 9.792 tys. złotych, do Szwecji za 6.095 tys. zł., Holandii za 5.528 tys. zł. i t.d. W ciągu maja r. b. eksport wzrósł w obrębie Europy do Finlandii, Szwecji, Węgier i ZSRR. W obrębie innych części świata do Meksyku i Persji.



## KRONIKA ZAWIERCIA

### × PAŃSTWO PRZEJEŁO BUDYNEK GIMNAZJUM KOEDUKACYJNEGO.

Wczoraz odbyło się rejentałne przejęcie gmachu, w którym mieści się gimnazjum koedukacyjne przez skarb państwa. Jak wiadomo gmach wybudował przed kilku laty zarząd miejski z pożyczki i dotacji udzielonych przez Fundusz Pracy i skarb państwa. Udział w spisaniu aktu rejentałnego wzięli: z ramienia zarządu miejskiego prezydent Kowalski i ławnik mgr. Małanowicz, a z ramienia rządu kurator okręgu szkolnego p. Stypiński i naczelnik Podkółka z Krakowa.

× **OSOBISTE.** Onegdaj komendant powiatowy policji p. S. Siwoń rozpoczął 6-tygodniowy urlop wypoczynkowy. Zastępstwo objął kier. komisariatu podkomisarz Kazimierz Cywiński.

× **ZBIÓRKA NA FOM.** Urządzona w dniu 4 lipca br. w Zawierciu zbiórka uliczna na FOM. Przyniosła ogółem — kwotę zł. 191.15. Kwota powyższa w całości przekazana została na Fundusz Obrony Morskiej. Poniesione wydatki na organizację zbiórki w całości pokryte zostały przez Ligę morską i kłobalną w Zawierciu.

### Fosforyzujące ptaki

W stanie Kansas (Stany Zjednoczone Ameryki Północnej) w miejscowości Topeka jeden z pasterni dokonał niezwykłego odkrycia. Oto nad brzegiem położonego jeziora obserwował w ciągu kilku dni z nastaniem nocy jasno poruszające się wielkie jasne punkty. Pochodząco sądził, że są to światła przechodzących. Gdy jednak zjawiska te powtarzały się stale, strzelił on w kierunku poruszających się światła kilka razy. Światła znikły. Na rano znalazł dwa błękitne żurawie, trafione kulami. Przeglądając się bliżej zauważył onym ptakom, stwierdził, że posiadały one pod skrzydłami smugi, dziwnie błyszczące. Były to miejsca, które nocą fosforyzowały, a ponieważ znajdowały się one pod skrzydłami, żurawie miały możliwość odsłaniać je tylko w razie potrzeby.

Obserwując następnie żurawie, przebiegał się ów pastern, że odsłaniały one te świecące miejsca wówczas, gdy chciały zwać ryb, którymi się żywią.

### Telefon pomaga

#### DO OKREŚLENIA CHARAKTERU

Inspektorka telefonów londyńskich, miss Agnes Coks, opuściła swoje stanowisko po 43 latach pracy. Nadzorowała jej podlegało 8.000 telefonistek a w ciągu kariery urzędniczej przewinęło się przez gabinet miss Coks ugró 70 tysięcy telefonistek. Miss Coks, jak sama twierdzi, nabyła dzięki współpracy w określaniu charakteru i zawodu mówiących przez telefon, że poznawała po głosie i sposobie wyrażania się, kim jest mówiący: politykiem, antysemitą, przestępcą! Miss Coks twierdzi, że telefon przynosi ludzi do grzeszności i uprzejmości.



## PROGRAM RADIOWY

### MUZYKA LEKKA I POPULARNA W NIEDZIELE

Zwolennicy dobrej muzyki popularnej i lekkiej będą mieli w niedzielę obfity wybór.

Przed południem o godz. 12.15 nadany zostanie Poranek Symfoniczny pod hasłem „W kramie tysiąca i jednej nocy” w wykonaniu Orkiestry Łódzkiej pod dyr. T. Rydera. Program koncertu zawiera utwory opiewające romantyzm i czas Wschodu. Będzie to m. in.: fantazja wschodnia „Islamey” Bala-kirewa, która odegra na fortepianie Pola Smulderówna, „Tysiąc i jedna noc” Bortkiewicza i uvertura do opery „Seminaria” — Rossiniego. Koncert ten będzie transmitowany z parku „Helenów” w Łodzi.

O godzinie 16.00 przyniesie koncert melodii operowych w wykonaniu Sławy Orłowskiej i Aleksandra Wasieła.

Niedzielną „Czarna kawa przy mikrofonie” o godz. 18.00 zostanie nadana tym razem przez Rozgłośnie Wileńskie. Całości programu muzyki lekkiej dopełni szereg audycji nadanych z płyt.

### KONCERT A. HERMELINA W RADIO

W niedzielę dnia 11 lipca o godz. 22.00 usłyszą radiolubnie ciekawy koncert symfoniczny, Orkiestra Polskiego Radia pod dyr. Olgierda Straszynskiego wykona barwną suitę Ravela „Ma mere l'Oye”, złożoną z kilku dziecięcych bajerek, oraz uverturę do opery „Książę Popiel” Kumpińskiego. Jako solista wystąpi wybitny pianista Artur Hermelin. Artysta odegra koncert fortepianowy A. Dur Lissza, niezwykle śmiały w swej formie i rozmachu.

### „ŚWIECZKA ZGAŚŁA”

#### KOMEDIA FREDRY PRZEZ RADIO

Oprócz czołowych komedii Fredry, jak „Śluby pańskie”, „Zemsta” i „Pan Jowialski”, mamy w jego spuściźnie dosyć długą szereg jednoktówkę. Chciał zakrojone na mniejszą skalę, nie ustępują one wielkim komediom w barwności dialogu i humorze. Mówiąc o jednoktówkach przede wszystkim wymienić należy „Świeczka zgasła”. Ten dwuosobowy dowcipny dialog w wykonaniu wybitnych aktorów warszawskich — Karoliny Lubelskiej i Antoniego Różyckiego — wznawia Polskie Radio dnia 11 bm. o godz. 17.00.

### „A CZY ZNASZ TY BRACIE MŁODY” REWIA LETNISKOWA W RADIO

Tych, którzy wyjechali na letniska i tych, którzy wolą spędzić wakacje w mieście, zainteresuje niewątpliwie wesoła rewia, którą nadaje Rozgłośnia Łwowska dnia 11 bm. o godzinie 21.10. Na program złożą się: skecz H. Zbierzchowskiego „Willegiatura”, aktualne wycieczki piosenki Zbierzchowskiego i Lipczyńskiego, monolog Zandlera „Z pamiętnika słomianego wdowca”, a na zakończenie pan Stróż opowie nam dlaczego nie jedzie do Paryża.

### NIEDZIELA 11 LIPCA 1937 R.

6.00 „Sumy śląskie” — w opracowaniu Jarosława Leszczyńskiego w wykonaniu kwartetu reprezentacyjnej orkiestry K. P. W. w Katowicach 6.15 „Na niedzielne rano” — muzyka z płyt 7.45 Koncert zyczeń 8.08 Dziennik poranny 8.15 Gazetka rolnicza 8.35 Krótki koncert muzyki polskiej (płyty) 9.00 Dzień Morza w Gdyni (przez Toruń) 12.15 „W kramie tysiąca i jednej nocy” — koncert muzyczny w wyk. ork. symf. pod dyr. Teodora Rydera i Poli Smulderówny — fortepian, Łódź 15.15 „Kółka słów o bezpoczciwosti pracy w rolnictwie” — wygł. Gustaw Koźłowski 15.25 Koncert Polskiej Kapeli Ludowej pod dyr. Feliksa Dzierżanowskiego 14.40 „Śluby śląskie w puszcy Świętokrzyskiej” — reportaż z kopalni Parytu — wygł. red. Wacław Śledziński 14.50 „Co słychać na Śląsku” — opowieść red. Adam Mikułowski 15.00 Audycja dla wsi: 1. Przegląd rynków produktów rolnych 2. „Spółdzielcze piekarnie, rzeźnie i masarnie” — pogadanka — wygł. inż. Jerzy Bugajski 3. Muzyka — płyty 4. „O pracy i wychowaniu dziecka wiejskiego” — pogadanka — wygł. inż. Zofia Praszowska (audycja ogólnopolska z Katowic) 16.00 Melodie operetkowe w wyk. Sławy Orłowskiej — scypian i Aleksandra Wasieła — tenor oraz płyty 17.00 Powszechny Teatr Wyobraźni: sztukowisko „Świeczka zgasła” — komedia Aleksandra Fredry 17.25 Reportaż z życia 18.00 Podwieczorek przy mikrofonie (Wilno) W przerwie o godz. 18.55 „Nad i pod Niagarą” — felieton — wygł. Maria Znamowicz-Szczepańska (audycja ogólnopolska z Katowic) 20.00 „Zdziebko słowa, zdziebko śpiewki” — audycja mieszczańska 20.30 Program na jutro 20.55 Wiadomości sportowe 20.40 Przegląd polityczny 20.50 Dziennik wieczorny 21.00 Capistrak Maryzarki Wojennej z Gdyni 21.01 „Dzień Morza w Gdyni” — reportaż red. Stanisława Zadachnego (z Gdyni przez Toruń) 21.10 „A czy znasz ty bracie młody” — rewia letniskowa 21.40 Wiadomości sportowe ze wszystkich poz. świata P. R. 22.00 Koncert wieczorny w wyk. Ork. P. R. pod dyr. Olgierda Straszynskiego i Artura Hermelina — fortepian 22.50 Ostatnie wiadomości Dziennika wieczornego.

## W okręgu sandomierskim powstanie fabryka samochodów

W najbliższych dniach odbędzie się posiedzenie Komisji motoryzacyjnej, która zdecydować ma o uruchomieniu w kraju produkcji samochodów ciężarowych i podwozi autobusowych.

W Komisji leżą m. in. dwie oferty: „Współkółki Interesów” i Chrzanowskiej Fabryki Parowozów.

„Współkółki Interesów” zawarła już

porozumienie wstępne z Państwowymi Zakładami Inżynierii w sprawie licencji szwajcarskiej „Saurena”.

Chrzanowska Fabryka Lokomotyw proponuje stworzenie montowni, opartej ma francuska, licencję Blum — Lorill, z tem, że następnie przejdzie na produkcję krajową.

Fabryka samochodów powstać ma na terenie Okręgu Centralnego.

## Sierp i młot Żydzi-sportowcy komunistami

Starostwo pow. w Radomsku decyzją z dnia 5-go maja b. r. zawiesiło działalność stowarzyszenia żydowskiego rolniczego klubu sportowego „Hapoel” oddział w Radomsku, mającego swą siedzibę przy ul. Mickiewicza 1, ponieważ stwierdzono, iż stowarzyszenie to prowadzi działalność komunistyczną.

Po zawieszeniu tej organizacji władze bezpieczeństwa w Radomsku skonfiskowały sztylby żydowskich „sportowców”, na których figurkowała godło bolszewickie sierp i młot.

Od powyższej decyzji klub „Hapoel” wniosł w przepisany terminie odwołanie, w którym stwierdza, iż działalność „Hapoeli” jest zasadniczo niepolityczna, a co jednak nie wyklucza, że w praktyce stowarzyszenie to prowadzi działalność polityczną i wywrotową.

Zgadzają się do istnienia stanem rzeczy, gdyż oddział radomskiego żydowskiego klubu sportowego „Hapoel” prowadził ożywioną działalność komunistyczną.

„Hapoel” starał się u nich na wywołanie politycznej, a więcej dbał o wywołanie fizyczne swych członków młodzieży żydowskiej.

W drugiej połowie 1935 roku zmienił się zamysł stowarzyszenia, zmieniała się i linia postępowania.

Do szeregow „Hapoeli” zaczęły napływać elementy wywrotowe, komunistyczne i od tego czasu stowarzyszenie zaczęło przejawiać ożywioną działalność polityczną. Zmienił się sztylby, zmieniły się koszulki sportowe, proporce. Wszędzie uwidoczniono sierp i młotem jako znak klubowy.

Urząd wojewódzki w Łodzi decyzją Starostwa powiatowego w Radomsku w całej rozciągłości zatwierdził. Ponieważ decyzja władz wojewódzkich jest ostateczna w celu postępowania administracyjnego, przeto stowarzyszenie „Hapoel” zostało skreślone z listy stowarzyszeń.

## Ludzie, którzy latają mają to w krwi mówi — Amelia Earhart

Amelia Earhart ma dziś lat 39. Urodziła się w Autobinson (Kansas). Gdy dorosła rodzice wysłali ją do wytworzonego pensjonatu dla dziewcząt w Ogonitz. Na uniwersytecie Columbia w Nowym Jorku Amelia studiowała socjologię, przygotowując się w ten sposób do pracy społecznej.

Jako młoda dziewczyna poznała się ze swym przyszłym mężem, wydawcą Putnamem. Putnam zalecił Amelii Earhart przelot nad Atlantykiem w charakterze pasażerki, a następnie opis wrażeń z przelotu. Amelia napisała swą pierwszą książkę: „Dwadzieścia godzin samotności w powietrzu”. Putnam ją wydał.

Putnam Earhart stała się panią Putnam, a nie zmieniała stanu cywilnego nie wpływała na zmianę jej charakteru. Prosiła: odważna, talent użyczyła z Amelii Earhart-Putnam bożyszcze Ameryki. Jest ona równie popularna jak Lindbergh jest równie jak on prosta i dzieła. Dlatego też nazywano ją „Lady Lindy”.

„Lady Lindy” nie jest bynajmniej feministką. Gdy ją zapytano, czy kobiety mogą być równie dobrymi lotnikami, jak mężczyźni, lady Lindy nie odpowiedziała, jak zazwyczaj odpowiadała kobiety: „Jesteśmy słabsze od mężczyzn”.

„Jesteśmy im równie”, ale stwierdziła: „Nie jestem feministką. Pilotowanie jest kwestią indywidualnych zdolności i temperamentu. Ludzie, którzy latają, mają to w krwi”.

Przed swą ostatnią podróżą lady Lindy oświadczyła, że tenaz pozostaje tylko wypróbowanie zdolności i wytrzymałości człowieka-pilota, bo aeroplan i motor nowoczesny zdają już pomysłomę egzamin.

Amelia Earhart niejednokrotnie wdała już egzamin z opowiadania. Pomimo defektów w motoryce nie traciła ani na chwile odwagi i przytomności umysłu. Amelia Earhart znalazła niejednakowoż wyzwanie losowi. Wyhodziła szereg słabych ze wszystkich zapasów, szczególnie apatyzja jej lotem najbardziej zuchwałą.

Teraz, gdy świat cały z zapałem i chęcią czeka na wiadomości o losie odważnej, dzielnej lotniczki, gdy gromada okrzyków i samolotów przesługuje samotne wysepki i najdalsze zakątki Pacyfiku, życzyć należy gono, aby powodzenie uświetniło poszukiwania, aby zbawcze łódzie czy skrzydła dolar nły jaknajprędzej do miejsca, gdzie znajduje się zaginiona lotniczka.

## Kłopoty z koniem na pomnik marszałka brytyjskiego

Wdowa po zmarłym przed rokiem marszałku polnym Anglii, lordzie Heigu ma duże kłopoty z rzeźbiarzami, w koniującymi obecnie odlew pomnika swego małżonka.

Lady Haig zamieszkuje obecnie w Londynie i co pewien czas odwiedza pracownię rzeźbiarza, w której przygotowany jest odlew pomnika, utrwalającego pamięć wielkiego dowódcy angielskiego, który sławę okrzyk oddziału brytyjskie w okresie wielkiej wojny światowej.

Oglądając pierwszy odlew pomnika lady Haig nazwała całość dziełem osła. Rzeźbiarz obraził się srodo, wobec czego musiano oddać prace nad dokonaniem dzieła innemu mistrzowi dłuta. Ten wykonał pomnik z wielką starannością, starając się mu nadać formy kolo-

salne. Wzbudziło to w oczach energicznych wdowy silne oburzenie. O ile mogła się jeszcze zgodzić z kompozycją postaci, to już całkowicie negatywnie była usposobiona wobec konia, na którym zasiadł marszałek, nazywając go żyrą. Mistrz dłuta postanowił wobec takiego afrontu rzeźbić kształty konia z natury i w tym celu urządził w podwórzu siedziby stajnię, do której ściągnął najokazalsze siwki ze stajni wyścigowej.

Po długich naradach lady Haig wybrała wreszcie konia, który, zdaniem jej byłby godzien tworzyć należyte tło do całości dzieła.

Uroczyste odsłonięcie pomnika odbędzie się jeszcze w bieżącym roku na jednym z placów Londynu.

## Z CAŁEJ POLSKI

### KRÓL CYGANÓW SKARŻY O ZNIESŁAWIENIE

Jeszcze tydzień nie panuje król Cyganów, Janusz I, a już w prasie ukazały się artykuły, uwłaczające monarszej czci. Król Janusz I poczuł się obrażony zarzutem przywłaszczenia sobie pieniędzy z koronacji i postanowił wystąpić na drogę sądową. W jednej z kancelarii adwokałkich w Warszawie zjawił się król Janusz I w otoczeniu czterech adiutantów i podpisał pełnomocnictwo celarne pociągnięcia winnych do odpowiedzialności.

### FALSZOWAŁ ZAMÓWIENIA

Przed Sądem okręgowym w Gdyni stanął jako oskarżony żyd gdynski — Salomon Hajnt. Sfałszował on zamówienia jednej z firm śledziowych i na tej podstawie pobrał w kasie tej firmy niewielką sumę. Ponieważ jednak sumienie p. Hajnta było obciążone już kilkoma wyrokami za podobne czyny Sąd skazał go na 6 miesięcy więzienia. Przez pełne pół roku będzie miał czas p. Salomon Hajnt rozmyślać i napewno dojdzie do wniosku, że nie wszystkie „dobre interesy” są dobre.

### DYKTATOR FRYZUR KOBIECYCH ANTOINE W POLSCE

Do Krakowa przybył własnym samolotem p. Antoni Cierplikowski, znany mistrz fryzjerski z Paryża, rodem z Siemradzkiego. W wywiadach w prasie krakowskiej Cierplikowski twierdzi, że sztukę fryzjerską zamienił na sztukę rzeźbiarską.

### RZEŹNICY W BIAŁYMSTOKU FUNDUJĄ SAMOŁOT

Na walnym zebraniu chrześcijańskie go cechu rzeźniczo-wedlarskiego w Białymstoku przewodniczący cechu — zwrócił się z apelem do zebranych, aby datkami przyczynili się do ufundowania „Samolotu Ziemi Białostockiej”. — Jednocześnie uchwalono opodatkować się na przeciąg 8 miesięcy tj. od dn. 1 lipca br. do dnia 31 marca 1938 r. placąc przy uboju każdej sztuki nierogacizny po 15 groszy.

### ANTYZYDOWSKI KONGRES ZAWODÓW WYZWOLONYCH

Organizacje zawodów wyzwolonych, jak lekarzy, inżynierów, adwokatów, leśników i innych postanowiły zwołać na jesieni w Warszawie kongres przeciw żydowskiej. Zadaniem tego kongresu będzie wprowadzenie do statutów organizacji zawodowych intelligencji pracującej paragraf aryjski. W połowie lipca ma być zawiązany komitet organizacyjny kongresu.

### DWIE KOBIETY ZMASAKROWANE PRZEZ MIJAJĄCE SIĘ POCIĄGI

Na torze kolejowym między stacjami Nowy Dwór a Legionowem wydarzył się straszny wypadek, którego ofiarą padły dwie kobiety. Stanisława Jedraszko i Albina Markiewiczowa szły torem kolejowym w stronę Nowego Dworu. W pewnym momencie zauważyły zbliżający się pociąg, wobec tego zeszły z szyn, na tor sąsiedni. Tymczasem po drugim torze również zbliżał się pociąg biegnący z przeciwnej strony i kobiety zaskoczone tym, straciły przytomność. Usiłowały one uratować się zrzucając się między tory, lecz po przejeździe pociągów znalazłono już tylko zmasakrowane do niepoznania zwłoki nieśczęśliwych.

### CZY ŻYDOWSKA KOLONIA W POLSCE?

Jednym z najlepiej uprzemysłowionych majątków ziemskich na północy Wileńszczyzny jest majątek Iwje, posiadający 6 tys. ha gruntów, znaczny obszar lasu elektrownię, tartak i młyn parowy. Obiekt ten w połowie stanowił od paru lat własność żyda warszawskiego Horacego Hellera, który nabył go z licytacji. Ostatnio jednak cały majątek przeszedł w ręce Hellera. W związku z tym 35 rodzin fernali zostało wyrzucenych. Żydzi projektują zająć w Iwju kolonię osadniczą dla żydowskiej ludności rolniczej.

Przebieg od BÓLU GŁOWY  
KOWALSKINA  
PRZY PRZEBIEGU  
GRYPE KATARZE



## Samolot

### ZAMIAST TRAMWAJU

W odłudnej, podbiegunowej okolicy Cameron Bay w Kanadzie pięć lat temu mieszkało zaledwie paru myśliwych, polujących na futerkowe zwierzęta. Całe pobrzeże jeziora Wielkiego Niedźwiedzia porastała potężna puszcza niekiedy ta siekiera białego człowieka. Obecnie w Cameron Bay błyszczą w słońcu blaszane dachy schludnych domków, góruje nad osadą wysmukła wieżyczka kościoła, pięknie prezentują się gmachy banków, sklepów i restauracji.

Ale osadę kanadyjską zakończono w dzwiny i nieoddzienych okolicznościach. Powstanie jej zawdzięcza się wyłącznie komunikacji samolotowej. Wszystko niemało w Cameron Bay zwieziono zostało przy pomocy samolotów. Żony myśliwych, dzieci, nowe rodziny — wszystkich przywoziły samoloty, kursujące obecnie regularnie z Edmonton, odległego od Cameron Bay o 1500 km. I obecnie jedyną komunikacją ze światem jest w myśliwskiej osadzie samolot. Aeroplan przywozi codziennie z Edmonton mleko, masło, jaja i owoce. Ryby i jarzyny mają mieszkańcy na miejscu. Panie z Cameron Bay nie mogą wybrać eleganckiego kapelusza czy sukni w magazynach miejscowych, wsiadają do samolotu i udają się do odległego o 1500 km. Edmonton. Samolot stał się dla mieszkańców Cameron Bay najzwyklejszą rzeczą na świecie.

## 9.000 samochodów W ABISYNI

W Addis Abebie powstał specjalny urząd czuwający nad rozpowszechnieniem motoryzacji w Abisynii. W chwili opanowania Etiopii przez władze włoskie liczba samochodów wynosiła na terenie całego kraju 200 a obecnie dochodzi do 9.000.

Szalone wprost tempo motoryzacji Abisynii łączy się z planowo przygotowaną rozbudową sieci dróg, które pokrywają najdalsze zakątki ujarzmionego kraju. Ludność wita postęp cywilizacji Abisynii z całą ufnością i zadowoleniem.

W pierwszych dniach lipca ruszył z Asmary w głąb Abisynii specjalny korowód propagandowy jednej z wirtuosów wytwarzania samochodów. Korowód zatrzymuje się w każdej wiosce i ma na celu oswajanie ludności z wyglądem i działaniem motorów.

## Nowy port W SZWECJI

W tych dniach otwarto nowy port rybacki na wyspie Mellistön, położonej na Bałtyku w odległości około 80 km. od Sztokholmu. Port ten został założony w tym celu, aby rybacy mogli tu wyładować swój połów, zamiast — jak dotychczas — w porcie Nynashamm. Port Nynashamm jest b. znany poza granicami Szwecji, gdyż stał wyruszenia liczne wyścigi turystyczne na wyspę Gotland. Koszty budowy portu Mellistön, która rozpoczęła w r. 1935, wyniosły 217.000 koron, zostały one uzyskane ze specjalnego funduszu dla zatrudnienia bezrobotnych. Nowo-budowany port przyczyni się niezawodnie do wzmocnienia wypraw rybackich w okolicy. Wjazd do zatoki okalającej port jest chroniony przez falochron długości 172 m.

## Nazwisko polskie

### NIE PRZESZKADZA W KARIERZE

Niedawno miesięcznik amerykański „Country Home Magazine” ogłosił konkurs na najlepszą nowelę o życiu farmerskim, wyznaczając 1.000 dolarów nagrody za najlepszą pracę. Pierwszą nagrodę zdobyła Polka — Monika Krawczyk z Minneapolis, Minn., za utwór „No Mam Alone”, uznany za najlepszy spośród tysięcy innych.

Autorka pochodzi ze starej polskiej rodziny wywodzącej się z Ameryki, a nie z imigracji. Nie zmieniła nawet nazwiska, gdy szła o konkurs, ani go się nie wstydziła, choć ukończyła Uniwersytet Minnesoty i drukuje szereg noweli w pismach literackich. Monika Krawczyk może być przykładem wyraźnie stwierdzającym, że pochodzenie i nazwisko polskie nie jest przeszkodą, gdy się ma zdolność i wykształcenie.

## Szklany człowiek MÓWI PO ANGIELSKU

Dreźnieńskie muzeum historyjny duma jest z olbrzymowatego mu przez amerykańskie luty filadelfijskie postaci szklanego człowieka. Szklana postać jest wiernym modelem żywego człowieka, przewyższa go nawet piękną barwą skóry. Zewnętrzna warstwa naskórka jest przezroczysta, tak że z całą dokładnością zbadać można szkielet ludzki wraz z precyzyjnie wykonanym przekrojem anatomicznym. Subtelnie włożone w usta aparaty posiada kilka płytek nagnanych w języku angielskim. W razie dotknięcia ręki szklanego posagu z ust płynnie delikacny ton odpowiedzi. Jest to lalka ogólnikowych zdań, które właściwie można zastosować w każdej okoliczności.

Szklany człowiek jest magnesem wzbudzającym rzesze turystów do sal i gablotek muzealnych.

## Jak wysoko SIĘ WZBIJA LOTNIK

Na wysokości 10 tys. metrów lotnik nie może normalnie oddychać i musi korzystać z aparatu tlenowego. Na wysokości 14 tys. metrów oddychanie czystym tlenem już nie wystarcza — następuje omdlenie.

## Ameryka naśladuje Europę

Ruch turystyczny w USA był dotąd zupełnie nieskrępowany opłatami, co na tak olbrzymim, jednolitym państwie powodowało powstanie w turystyce „znawców” w każdym zakątku i dzielnicy kraju, różniących się zasadniczo, geograficznie.

## ZBIOROWE skrzynki do listów

w domach, według wydanych przepisów, wykonuje firma 3161

## J. KACZOR SOSNOWIEC

Krasińskiego 5 i Floriańska 6.

przy  
**hemoroidach**  
(KRWAWIENIE, SWĘDZENIE, PIECZENIE, BÓLE)  
CZOPKI  
I MASĆ  
**„VARICOL”**  
GASECKIEGO  
DO NABYCIA W KAŻDEJ APTECE



## KURZ ULICZNY,

zawierający pył węglowy, działa szkodliwie na garderobę, niszczy ją i plami. Należy więc często i koniecznie odświeżać ją.

## PRALNIA CHEMICZNA I FARBARNIA

## „ZNICZ”

Sosnowiec, ul. Pilsudskiego 70 1939



## FABRYKA WYROBÓW BETONOWYCH I PRACOWNIA ARTYSTYCZNO - RZEZBIARSKA

## „WIKTORIA”

dawniej: F. Fochtman.  
właścicielka: Wiktorja Urbańczyk  
DĄBROWA GÓRNICZA,  
ul. Król Jadwigi 46. Tel. 68-436  
(vis a vis przystanku tramwaj.)

### POLECA:

ZEŚBY ARTYSTYCZNE, POMNIKI GROBOWE oraz schody mozaikowe, podłogi, rury kanalizacyjne, cembrowiny studienne, słupy ogrodzeniowe, płyty chodnikowe, krawężniki i t.p.

OZDOBNE TYNKOWANIE DOMÓW. Pierwszorzędne materiały! Solidne wykonanie! Dogodne warunki płatności! 25-letnia gwarancja!

Najstarsze przedsiębiorstwo w Zagłębiu Dąbrowskim.

ficznie i kłopotliwie od rodzinnych przysię.

Obecnie nastąpiły zmiany: poszczególne Stany, obciążone deficytem budżetowym, w poszukiwaniu nowych źródeł dochodu, zaczęły wprowadzać opłaty od pozwoleń na popyt turystów, opłaty podobne za tym do opłat istniejących w Europie.

W Kalifornii op. płaci się za pobyt po 5-ciu dniach, w Stanie Idaho już po 48 godzinach, w Oregonie nawet po 24 godzinach.

Takie przystosowanie do standardu amerykańskiego są oczywiście dość wysokie.

## Zmienia się śpiew ptaków W PODMIEJSKICH OKOLICACH

Wielu miłośników ptaków oraz badaczy ich życia zauważyło, że duża ilość ptaków, śpiewających w okęgach poza myślowych i miastach, nie śpiewa tak pięknie i żywo, jak ptaki żyjące na wsi.

Niemiecki uczonej profesor Christofel, przeprowadził badania nad życiem ptaków w różnych okęgach Niemiec, przy czym stwierdził, że śpiew żęby w okęgach podmiejskich oraz w okolicach fabrycznych jest krótszy, mniej w tonach i pospolity.



## Zakład artystyczno - rzeźbiarski i kamieniarski

## JANA ZAGORSKIEGO,

OSNOWIEC, UL. ALEJA 8, TEL. 62-248

### WYKONYWA:

pomniki, grobowce i wszelkie roboty budowlane z piaskowca, marmuru i granitu oraz sztucznych kamieni, roboty betonowe i mozaikowe t. j. schody, słupy ogrodzeniowe, drenaże studienne, płyty trotuarowe, postumenty, murowanie grobów i t. p.

Wykonanie solidne i dogodne warunki płatności

## GABINET KOSMETYCZNY

## „URODA”

WŁADYSŁAWY WNUKOWEJ

dyplom. kosmet.

Sosnowiec, 3-go Maja 15, tel. 62242.

STALE UZUPEŁNIANY W NAJNOWSZE ZDOBYCZE Z DZIEDZINY TECHNIKI KOSMETYCZNEJ. — Zapobiega wszelkim defektom cery. — Pielęgnuje skóry łojotokowe, konserwuje, doskonali, odświeża urodę, przedłuża jej trwanie. — Usuwa zmarszczki, wagi, prosaki, piegł. — Masaże, kąpiele twarzy, natryski tlenowe, złuszczenie skóry najnowszym sposobem. — Elektryzacja, naświetlanie lampami: „Perihel”, „Pantahelion”, „Vitalux”.

NATURALNE OPALANIE SKÓRY ZA POMOCĄ PROMIENI LAMPY „PERIHEL”.

Trwałe przyciemnianie brwi i rzęs — Fryzowanie rzęs — Depilacja brwi

Pielęgnacja włosów — Maquillage. Porady i wskazówki.



## Przy swędzeniu ciała i WYRZUTACH SKÓRYCH

## stosuje się KREM „LAIN-AGE”

kosmetyk usuwający WADY NASKÓRKI tak u dorosłych jak i u dzieci.

2580

## „GWARANCJA”

### Warsztaty Samochodowe i Mechaniczne

SOSNOWIEC, WIEJSKA 5, TEL. 61-884

Rachunek bieżący w Banku Handl. Oddz. Sosnowiec.

Szlifowanie cylindrów samochodowych i motocyklowych nowoczesną wytaczarką, dorabianie tłoków wszystkich systemów, egalizowanie wałów korbowych, spawanie wszelkich metali oraz roboty tokarskie.

Warsztaty nasze wyposażone są w najnowsze maszyny i urządzenia.

2929

## Masz zamiar przeprowadzić się?

### CHCESZ UNIKNĄĆ KŁOPOTÓW ZWIAZANYCH Z PRZEPROWADZKĄ?

## „WYGODY”

ZAJDZ DO

Sosnowiec, ul. Pilsudskiego 45.

tel. 62-014



# DROBNE OGŁOSZENIA

**KUPNO i SPRZEDAŻ**  
J. FAŁATA  
„Zima“, „Łoś z psami“  
106x156 okazująco do  
sprzedania. Wiadomość  
Wiele 480 Artymko.  
3146

**MEBLE**  
stolowe, gabinety, sy-  
pialnie, sztuki poje-  
dyńcze gotowe i na  
zamówienie. Nowocze-  
sne otomany, tapczany  
przeróbki. Na dogod-  
nych warunkach poleca  
— Chreścijańska Wy-  
twórnia

**P. TOMCZYK**  
Sosnowiec, Nowopogoń-  
ska 19. Tel. 630-50.  
Przyjmuje pożyczki i  
obligacje państw. 2482

**Książki**  
szkolne i powieściowe  
używane nabywa od  
dorosłych. Księgarnia  
„Polonia“. Sosnowiec,  
Hale „Rozwoju“. Tel.  
6-15-36. 3168

**WAPNO**  
budowlane w bryłach,  
pierwszego gatunku —  
tłuste, o dużej wydaj-  
ności. Wapienniki „Bry-  
niez“ Sosnowiec, ul. 3  
Maja 5, tel. 6 26 59

**DO SPRZEDAŻA**  
Ford — limuzyna, mo-  
del A w bardzo dobrym  
stanie, oryginalna ka-  
roseria standardowa,  
4-drzwiowy, 2 koła za-  
pasowe, kufer, Kato-  
wice, Różana 8, tel.  
50270.

**2,25 ZA METR KW.**  
placu pod budowę na  
Śródlu sprzedaje Miś  
Kneśińskiego 35. 3166

**POTRZEBNY**  
fotel na kółkach dla  
chorych. Wiadomość:  
Sosnowiec, Strokowski,  
telef. 61 557. 3167

**DOM**  
do sprzedania nowy 6  
ubikacji Sosnowiec Sie-  
lec ul. Barbary 22. 3161

**PROSZKI**  
MIGREND-NEVDOSIN  
**Kogutek**  
ZASTOSOWANIE:  
**GRYPA, PRZEZIEBIENIE  
BOLE GŁOWY, ZĘBÓW itp.**  
ŁADAJĄC ORYGINALNYCH PROSZKÓW Z PARU I „KOGUTKIEM“  
PATRZĄCIE „JAKIE PROSZE WAM DAJA“  
GDYŻ SA JUŻ NAŚLADOWANĄ  
ORYGINALNE PROSZKI „MIGREND-NEVDOSIN“ Z KOGUTKIEM  
SA TYLKO JEDNE  
TAKIE — SYMBOLEM KOGUTKA  
PROSZKI „MIGREND-NEVDOSIN“ SA TEŻ W TABLETKACH

**FARBY**  
lakiery, pokost, pedzie,  
szczołki, mydła itd. po  
cenach najniższych po-  
leca: Fr. Pietranek, —  
Sosnowiec, ul. Mościc-  
kiego 15 (właśc. kości-  
ścisła). Telefon 680-70

**Tapczany**  
otomany nowoczesne,  
fotele leżące, klubowe  
materace, kościółki, prze-  
róbki, ceny niskie, wa-  
runki dogodne Zakład  
Tapieński Tomczyk —  
Sosnowiec, 1 Maja 14,  
tel. 63105. 2882

**OKAZYJNIE**  
do sprzedania dom mu-  
rowany, 2 place, tania  
z powodu wyjazdu.  
Wiadomość: Zawiercie  
Wronia 20. 3180

**PLAC**  
przy ul. Dalekiej w  
Sosnowcu, obok parku  
miejskiego, około 800  
prętów do sprzedania.  
Zgłoszenia „Kurier za-  
chodni“ Sosnowiec pod  
„MB“ 3179

**DWA PLACE**  
sprzedam na Śródlu  
tania — Wiadomość:  
Grochowa 1, Stychino.  
3177

**MOTOROWER**  
na chodzie 100 cm.  
szczęś, sprzedam. Sos-  
nowiec, ul. Leszno 6.  
3192

**WAPNO**  
1-szej jakości z dostaw-  
ą lub bez, polecana  
Zakłady Wapienne  
Strzemiszewo, Pili-  
cka 9, tel. 12 i 13

**KAMIEŃ**  
budowlany z kamie-  
niotomów Włóza Gó-  
ra w Będzinie. Za-  
ład: Sosnowiec, Sie-  
lecka 3, tel. 62-768.  
3197

**SAMOCHOÓD**  
sportowy Fiat Torino  
520 w doskonałym sta-  
nie do sprzedania.  
Młwka, ul. 1-go Ma-  
ja 89, tel. 62607. 3184

**WIŚNIE CZARNE**  
hurt detal ogród Swo-  
bodna 8 tel. 62602. 3151

**LOKALE**  
**SKLEP**  
narodowy, obzerany, z  
mieszkaniami na każdej  
branży do wynajęcia.  
M. Dąbrowska Śl. Pi-  
sudskiego 4 m. 6. 3139

**6 POKOI**  
z komfortem do wynaj-  
ęcia przy ul. Piłsud-  
skiego 2. Wiadomość  
u palacza. 3141

**DO WYNAJĘCIA**  
3 pokoje, kuchnia,  
wazelnia wygodny, 1-sze  
piętro oraz pojedynczy  
pokój. Wiadomość: De-  
bińska 1. Tel. 620-15  
3162

**DO WYNAJĘCIA**  
w nowym domu, loka-  
le 2 pokojowe ze  
wszystkimi wygodami  
Orla 5, tel. 61-281.

**DO WYNAJĘCIA**  
w nowym domu poko-  
je kawalerskie, ume-  
blowane z wodą i od-  
dzielnym wejściem. —  
Orla 5, tel. 61-281

**ELEGANCKI**  
frontowy pokój z balko-  
nem i używalnością la-  
zienki do wynajęcia od  
1 sierpnia dla samot-  
nego pana. Orla 26, m.  
12. 3070

**DO WYNAJĘCIA**  
2 i 3 pokoje, wszyst-  
kie wygodny 60 i 80  
zł. Nowy dom. Wia-  
domość u gospodarza  
Miła 6. 2996

**DO WYNAJĘCIA**  
od zaraz pełnokomfor-  
towe mieszkanie: 5-po-  
kojowe na I piętrze  
przy ul. Małachowskie-  
go 2 i 6-pokojowe na  
III piętrze przy ul. De-  
bińskiej 7. Ceny przy-  
stępne. — Zgłoszenia  
przyjmuje Admini-  
stracja domów ul. Jagi-  
łońska 5, telef. 61589.  
3152

**DO WYNAJĘCIA**  
od zaraz pełnokomfor-  
towe 3-ch pokojowe  
mieszkanie (centralne  
ogrzewanie) w Będzi-  
nie przy ul. 1-go Maja  
2. Wiadomość w Admini-  
stracji domów ul.  
1-go Maja 2, telefon  
71684. 3154

**DO WYNAJĘCIA**  
od 1.VIII.1937 mieszka-  
nie 3-ch pokojowe  
(partier) przy ul. Jagi-  
łońskiej 3 oraz od  
zaraz lokalsi sypialni  
na magazyn, sklep rzeź-  
niczy i t.p. Cena niska.  
Wiadomość w Admini-  
stracji domów ul. Jagi-  
łońska 5, telefon  
61589 (w godzinach  
od 16-ej do 19-ej). 3154

**5 POKOI**  
z kuchnią do wynaj-  
ęcia, tamże do sprze-  
dania piasek budowl-  
ny. Aleja 11. 3165

**LOKALE HANDLOWE**  
miejscę na bazar,  
kawiarnię i sklepy w  
Sosnowcu (Centrum  
nauki). Pilsudskiego 6.  
Wiadomość w mieście.  
3150

**DO WYNAJĘCIA**  
pokój przyzwolnie u-  
meblowany z całodziennym  
utrzymaniem, o-  
sobne wejście. Mariac-  
ka 4. Gospodarka. 3174

**POKÓJ**  
umeblowany, wygodny  
do wynajęcia. Zakrę-  
t 7-7. Wiadomość godz.  
11-16. 3178

**POKÓJ**  
umeblowany do odna-  
jęcia. Sosnowiec, 3 Ma-  
ja 9 m. 13, II p. 3185

**SKLEP**  
w dobrym punkcie do  
wynajęcia, Sosnowiec,  
Piłsudskiego 64. II p.  
m. 9. 3163

**DO WYNAJĘCIA**  
2 pokoje z kuchnią  
wszelkimi wygodami  
oraz sklep Piłsudskie-  
go 48 m. 7. 3158

**UMEBLOWANY**  
pokój z osobnym wej-  
ściem wynajmę od za-  
raz (centrum). Wia-  
domość w administracji.  
3150

## Różne

**Dla pożyczających**  
**10.000 zł. po-  
sada urzędnika  
(czki) w poważ-  
nej firmie. Zab-  
ranie hipote-  
czne. Pobory i  
odsetki rejal-  
ne. — Zgłosze-  
nia w Admini-  
stracji pod „Na-  
tychmiast“. 3160**

**NINIEJSZY**  
podaje do wiadomości  
Szamowej Klijenteli, iż  
z dniem 12 bm. zamy-  
kam sklepy na prze-  
ciąg 2 miesięcy z po-  
wodu przebudowy war-  
szawki. Z poważaniem  
Władysław Cypliński  
3176

**B. Felcer**  
Szpitala św. Łazarza  
w Warszawie  
H. Rudziński przyjmu-  
je w godzinach od 19  
— 20. Dąbrowa Gór-  
cza, ul. Kościuszki

**PODZIĘKOWANIE**  
Wszystkim, którzy  
oprowadzili zwłoki s. p.  
Wuj naszego Adama  
Garmulewicz na miej-  
sce wiecznego spoczyn-  
ku w Stawówku, skła-  
dając staropolskie „Bóg  
zapłać“. Stanisław-  
owo Meślągowie z ro-  
dziny z Sosnowca. 3181

**ELEKTROWNIA OKRĘGOWA  
W ZAGŁĘBIU DĄBROWSKIM, S. A.**  
podaje do wiadomości swych odbiorców,  
że w niedzielę dnia 11 b.m.  
zostanie wyłączony prąd w Sosnowcu  
od godziny 3-ej do godziny 10-ej rano  
w dzielnicy Stary Sosnowiec oraz ulicy Bę-  
dzińskiej i do niej przyległych.

**Zakład  
pieczętkarski**  
LUCJAN STYBLIŃ-  
SKI Sosnowiec, 1-go  
Maja 26 i ul. Mała-  
chowskiego 9, telefon  
618-82 — wykonuje pie-  
czętki, szyldy emalo-  
wane i t.p. 1376

**„NINA“**  
piscownia gorsetów,  
pasów, biustonoszy,  
najnowszy syste-  
mem paryskim. Ceny  
konkurencyjne. Sosno-  
wiec, Wawel 12. 2965

**LECZNICZA-  
PRZYCHODNIA**  
chorób skórnych i we-  
nerycznych „Pomoc“  
Sosnowiec, 3 Maja 31.  
3171

**UZDROWISKA**  
RABKA  
Pensjonat „Niezapomi-  
najka“ pod nowym za-  
rządem ma pokoje kom-  
fortowe, kuchnia wy-  
kwintna, diety uwzględ-  
nione, do łazienek 5 mi-  
nut drogi, utrzymanie  
dzienne 5 zł. z pościelą  
3154

**ORŁOWO MORSKIE**  
Pensjonat u Kres wian-  
ki dzienne 4 zł. 50 gr.  
Informacje Sosnowiec,  
Swoboda 8 m. 16. 3155

**„SZUBERTÓWKA“**  
pokoje z całodziennym  
utrzymaniem. Zarci —  
letniści, 5 minut od  
stacji. 3156

**MAJĄTEK**  
Aleksandria I, 3 km. od  
stacji kol. i poczt. Bła-  
chowia, obok Herbów,  
poleca na pobyt letni  
już od maja pokoje z  
całodziennym utrzyma-  
niem po 5 zł.; dzieci  
zniżkę. Okolica leśna,  
zdrowa, pożywienie ob-  
fite, obsługa solidna.  
1977

**WISŁA**  
willa nowowbudowana  
pięknie położona, po-  
siada pokoje słoneczne  
do wynajęcia z utrzy-  
maniem lub bez. Ceny  
niskie. — Wiadomość:  
Wiśła 480, Artymko.  
3146

**POSADY  
i PRACE**

**BIURALISTA**  
ze znajomością kores-  
pondencji handlowej i  
stenografii poszukuje  
posady. Zgłoszenia pod  
„Biuralista“. 3170

**PRZYJMĘ**  
3 panie — panów jako  
przedstawicieli na do-  
bry artykuł. Sosnowiec  
Kamienna 6, m. 21. 3184

**POTRZEBNA**  
kasjerka z kaucją zł.  
300. — Praca ranna  
od 4-ej. Oferty: J.  
Hlawski, 3-go Maja  
23.

**PARKIECIARZE**  
potrzebni. Oferty kie-  
rować do FHM „Kurje-  
na Zachodniego“. Bę-  
dzin dla „B. Z.“.

**Nauka i Wychowanie**

**Koncesjonowane  
Kursy**  
pisanie na maszynach  
czynne codziennie. —  
Wpisy i informacje w  
Księgarni „Polonia“  
Sosnowiec, Hale „Roz-  
woju“. Tel. 6-15-36.  
3169

**WYUCZAM**  
bezpłatnie nowoczesne  
go kroju, szycia mode-  
lowania. Pracownia su-  
kien Anna Szeceńska  
Sosnowiec Wawel  
8. 3170

**REKLAMA  
JEST DZWIIGNIA  
HANDLU!**

**ZGUBIONE  
DOKUMENTY**  
**DOWÓD**  
osobisty wydany przez  
Magistrat Sosnowiec  
zgubił Józef Mańka.  
3159

**UNIEWAŻNIAM**  
zniszczony dowód oso-  
bisty wydany przez Ma-  
gistrat miasta Będzina  
w r. 1931 na imię Ma-  
rii Aleksandry Sater-  
nugówny.

**HURT — — — DETAL**  
**Zawiadomienie**  
Z dniem 1 lipca b.r.  
otworzony został skład  
**FARB I CHEMIKALII**  
przy ul. Modrzejskiej 16  
sklep frontowy.  
Polecamy nasze towary p.p. malarzom  
pokojowym, właścicielom domów oraz  
przedsiębiorcom budowlanym 3144

**S. Wiślicka**  
Sosnowiec, Modrzejska 16.  
**Fortepiany i pianina**  
„ARNOLD FIBIGER“  
Kaliż, Szopna 9  
sa bezkonkurencyjną  
w cenie i jakości  
Skład Fabryczny Katowice  
3 Maja 25 (róg ul. Słowackiego)  
Niskie ceny. Dogodne spłaty.

**KINO „E D E N“**  
Dziś: I  
**Prokurator Alicja Horn**  
w rol. gł. Jadwiga Smarzowska, Mirka, L. Ha-  
lama w roli profesora B. Sambaraki  
II Film lotniczy, sensacyjno-spiegowski  
w rol. gł. Ralph Bellamy i Tala Hiral  
**Promienie zagłady**  
Początek I seansu o godz. 17.30  
w niedzielę o godz. 15.30.

**KINO  
ZAGŁĘBIE**  
DZIS OSTATNI DZIEŃ!  
Perla tegorocznej światowej produkcji film p.t.  
**„Tak się kończy miłość“**  
Świat wobec grozy wojny! Europa na wulkanie!  
Koncert gry aktorskiej dwójga asów ekranu:  
**Paula Wessely i Willy Forst**  
POCZĄTEK I-GO SEANSU O GODZ. 3.30

**KINO-TEATR  
„PATRIA“**  
L. Marcinkowski  
i S-ka  
w Sosnowcu  
dawno. Kino Palace  
DZIS OSTATNI DZIEŃ!  
**TREŚDOWATA**  
Według powieści Heleny Mniszkówny  
W rol. gł. BARSZCZEWSKA, WISZNIEWSKA, GWIKLIŃSKA  
BRODNIEWICZ, JUNOSZA - STĘPOWSKI, GRABOWSKI  
i inni  
BILETY OD 25 GR.

**SOSNOWIEC** — Redakcja: Piłsudskiego nr. 4  
Tel. 61064. Skrytka pocztowa 62.  
Administracja: Piłsudskiego 4. Tel. 61073  
Redakcja naczelny przyjmuje  
od godz. 11 — 13 i od 6 — 7.  
Reklamy redakcja nie zwraca.

**Odśwież „Kurier Zachodni“**  
Będzin, Małachowskiego 7, tel. 7.13.91. — DĄBROWA Krótka 11, tel. 680.19 — GRODZIEC, kiosk p. Łacinskiego — RIEŁCE, Sienkiewicza 43  
ŁĄŻY, Władysław Jaworski. — OLKUSZ, Rynek, kiosk p. Kordaszewskiego. — STRZEMIŚCZYCE, księgarnia W. Haginickiej. — ZA-  
WIERCIE, 3-go Maja 29. — ZĄBKOWICE, kiosk p. Krupy. — ŻARKI, Fr. Cacoń. — MYŚKÓW, kiosk St. Jaworskiego. — PILICA  
rynek, Jaworski. — CZĘŁADZ, Wiercorkowa, Staszica 27, K. LIMIERZ — PORĄBKA, ul. Wiejska 13, Lech Mączka.

**Wierzą milimetry jednoładowy:** na 1-ej stronie, względnie przed tekstem 1 zł.; w tek-  
ście 60 gr.; za tekstem 45 gr. Ogłoszenia drobne do 20 wyrazów 10 gr. za wyraz, ogłosze-  
nia drobne zawierające ponad 20 wyrazów 20 gr. za każdy wyraz. Szerokość szpalu 70 mm:  
w niedzielę i święta 25% drożej. Układ tabelaryczny 25% drożej. Numery dowodowe płatne.  
Za terminowy druk oraz przestrzeganie miejsca Administracja nie odpowiada.

**SERYJNE DROBNE OGŁOSZENIA**  
Po 10 wyrazów w każdym kolumnie  
30 drobnych ogł. 20 zł.  
20 drobnych ogł. 10 zł.  
10 drobnych ogł. 5 zł.  
5 drobnych ogł. 2 zł.  
Za każdy wyraz dodatkowy w d... 40 p. 5 gr.

**REDAKTOR NACZ. STEFAN ARNOLD. — DUK „KURIER ZACHODNI“ W SOSNOWCU, PIŁSUDSKIEGO 4. — REDAKTOR ODP. HENRYK STRYJEWSKI**